New Canadians & Home Hardware
JUNTOS
MAIS FORTES
804 Dupont St. at Shaw - TORONTO
416-531-2401

Excelente investimento com Garantia de Capital
BDC Managed Futures Notes Series N-6
Capital guaranteed* by
BDC
Business Development Bank of Canada
Guaranteed* 12% minimum return
Minimum deposit: $10,000
Managed and partially sponsored by:
tricycle
Tempo Limitado
*if held to maturity (7 years)
Tranquility Financial Services Inc
Joe Pinto, CFP
(416) 259-8222 ext. 239
365 Evans Ave., Ste. 100, Toronto

BANCO ESPIRITO SANTO
Transfira as suas poupanças para Portugal gratuitamente com rapidez e segurança usando o Banco Espírito Santo aproveitando os melhores produtos com as melhores taxas de juro do Mercado!!!
Toronto Representative Office
860-c College Street W. Toronto, ON M6H 1A2
Tel.416-530-1700 Fax: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-mail: besertor@idirect.com
Ligue BES Directo Internacional: 011-8000-247-3650
WWW.BES.PT

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER · THURSDAY 2nd May, 2002 · ANO III EDIÇÃO Nº 181 · PREÇO: 50¢ INCL. GST

Impostas insígnias a Luso-Canadianos em Ottawa

Depois da imposição de insignias a foto para a posteridade: Padre António Araújo, Monsenhor Resendes, Dr. Luis Moura Sobral, Embaixador José Luiz Gomes, Ruy Paes Braga, Maria Odete Nascimento, Cônsul Geral Dr. João Perestrello, Iria de Fátima Vieira e Dr. Carlos de Faria actual Ministro de Cidadania do Ontário.

Ilustres Luso-Canadianos foram agraciados pelo Governo de Portugal, com insígnias que deveriam ter sido impostas no passado Dia de Portugal'2001, pelo Presidente da República, Dr. Jorge Sampaio, mas que, por razões várias, não foi possível.

CONTINUA NA PÁGINA 04

STARLIGHT
impressionante festa em Laval, Quebéque

CONTINUA NA PÁGINA 08

Academias do Bacalhau em confraternização

CONTINUA NA PÁGINA 27

FPTV 24 HORAS POR DIA NA SUA COMPANHIA FPTV

Coluna sem vértebras

Passo a passo, sem pressas mas com firmeza, a Comunidade Portuguesa cresce e impõe-se, nesta enorme e rica terra de acolhimento, o Canadá.
Os Luso-Canadianos promovem-se e enraizam as suas próprias instituições, sem complexos nem sonhos desmedidos.
Esta ideia voltou ao pensamento quando, na passada quinta-feira, em Hamilton, assistimos à abertura de mais uma sucursal do SottoBank (Sottomayor Bank Canada), uma instituição luso-canadiana que chegou, viu e venceu!
Como tantas outras, ao acaso, são exemplo as Pastelarias e Padarias "Nova Era" e "Caldense", dos restaurantes "Piri-Piri", de grandes companhias de importação e distribuição como Marbles of Portugal, as firmas dos irmãos Horácio Domingos e Albertino Domingues, a Ferma, Correia Importers, Viana Roofing & Sheetmetal Ltd, a Sata, David Costa & Associates, Downtown Lumber, Borges Foods, Salsicharia Pavão, o Grupo de informação CIRV/FPtv/O Milénio, etc, etc, com desculpas por não mencionar tantos outros em Toronto e arredores, e por todo o Canadá, que aqui também mereciam referência mas... o espaço é curto.
Temos desde o dia 15 de Abril de 2002, um primeiro Luso-Canadiano ministro provincial, o Dr. Carlos de Faria, Ministro da Cidadania do Ontário (anteriormente MPP); temos um primeiro presidente de Câmara, o Luis Miranda, em Ville D'Anjou, Quebéque; Vereadores Municipais, Martinho Silva (ex-vereador) e Mário Silva; vários Conselheiros Escolares e Juízes de Cidadania, um Juíz de Paz, César de Morais, e muitos altos funcionários em diversos departamentos governamentais, tal como a Juíz Maria Teresa Linhares Sousa, em Ottawa.
E, no voluntarismo, nem se fala!
Não somos tão maus como "pintam" por aí. Não somos tão divididos como resmungam pelas esquinas...
Talvez, se preferirem, temos pouco mas bom!
Sendo assim, deixe-mo-nos de pieguices e, acima de tudo, de derrotismos. É tempo de dizer BASTA e, simplesmente, caminhar em frente!

JMC

Tu cá Tu lá com os leitores

Olá, olá, caros amigos!

Decorreu neste último fim-de-semana, entre outros, os festejos comemorativos da Revolução dos Cravos -25 de Abril de 1974-, efeméride que já enaltecemos há 28 anos. Parece que foi ontem!
É uma data histórica para o Povo Português, temos a obrigação de passar o ideal de Abril aos mais jovens, filhos e netos, para que a noção de liberdade se mantenha firme dentro de nós e, acima de tudo, para que não venham a surgir novas ditaduras, novas formas de escamotear a liberdade de cada um.
A liberdade e a democracia, doseadas educada e correctamente, dão-nos todas as possibilidades de felicidade. Que mais pode alguém desejar que a felicidade, simples e natural?

Bom, vamos continuar com toda a liberdade a oferecer-vos algumas razões para recreio e diversão e, naturalmente, notícias que são oportunas para todos nós.
Houve eleições na Associação Cultural do Minho de Toronto.
A nova Direcção enviou-nos a lista dos novos Corpos Gerentes, o que agradecemos.
Assim, por intermédio de Paulo Pereira-Presidente da Assembleia Geral; Manuel Antunes-Presidente do Conselho Fiscal e, Alexandre Barbosa-Presidente do Executivo da ACMT, enviamos sinceros votos de sucesso para todos os elementos que compõem os Corpos Gerentes 2002/04 da Associação Cultural do Minho de Toronto.
Parabéns.

50o. Aniversário dos Portugueses no Canadá.
Realizou-se no passado dia 24, as eleições para o Executivo da organização "50th. Anniversary, Celebrating Portuguese Canadians.
Foram eleitos, Presidente/Clara Fonseca-Santos; Vice-Presidente/Hélder Ramos; Secretário/Tony Mendes e Tesoureiro/Valter Lopes. A este Executivo juntaram-se representantes dos comités já constituídos, que têm como missão, coordenar, facilitar e divulgar eventos que, em todo o país, comemorem os 50 anos da presença oficial dos Portugueses no Canadá. A Direcção das Comemorações mantém abertos lugares para voluntários em nome individual ou de organizações.
Os voluntários podem inscrever-se na próxima reunião, quinta-feira, dia 9 de Maio, às 19h00, na sede do First Portuguese.
Informações por intermédio de Vasco Osvaldo Santos: 416 703-5923, ou Hélder Ramos: 416 830-3964.

O Conselho Pastoral Português realiza mais uma vez a grande peregrinação a MARY LAKE'2002, Ontário, em Honra de Nossa Senhora de Fátima.
Os festejos em Honra de Nossa Senhora de Fátima, em Mary Lake, terão lugar nos dias 11 e 12 de Maio.
No Sábado, dia 11, pelas 5 horas da manhã, partida a pé dos peregrinos da Dufferin Mall de Toronto.
Às 15h00, acolhimento dos peregrinos. Às 18h00, Via Sacra. Às 19h00, Terço e Procissão das Velas. Às 20h00, Celebração da Eucaristia. Às 21h00, Exposição do Santíssimo e às 22h00, Encerramento com Benção do Santíssimo Sacramento.
No Domingo, às 13h00, Hora dos Jovens. Às 14h00, Procissão e Terço Meditado. Às 15h00, Celebração da Eucaristia, presidida por Sua Excelência, o Senhor Bispo de Angelis. Segue-se a Benção dos doentes e consagração a Nossa Senhora. Às 17h00, Procissão do Adeus a Nossa Senhora de Fátima e encerramento dos festejos.
Participem.

Na Casa do Alentejo, em Toronto, a festa não pára.
Sábado, dia 4 de Maio, realiza-se a festa do Grupo de Ginástica da Casa do Alentejo, com jantar e variedades. Participação de Fátima Ferreira, Isabel Rodrigues, Cláudia Ramos, Grupo de Dança Folclórica do Clube Hispano e os Grupos Corais Masculino e Feminino da Casa do Alentejo. Em grande. Info: 416 537-7766.

Está de novo ao dispor dos interessados o "2o. Concurso Epistolar-Emigração, uma Viagem com Regresso?", um concurso em que os portugueses ou seus filhos (maiores de15 anos) da diáspora podem participar, bastando que escrevam, EM PORTUGUÊS, um texto ou uma carta onde a ligação a Portugal e aos portugueses, seja visível, sem que ultrapassem as 1500 palavras.
Os textos deverão ser enviados para:
CTT Correios de Portugal
Unidade de Negócios Correio-Concurso Emigrantes Portugueses
Praça D, Luis I, 30, 3o., 1208-248, Lisboa, Portugal.
Os trabalhos deverão ser entregues até 15 de Julho de 2002.

Aqui fica um pouco do muito que têm ao vosso inteiro dispor.
Até p'rá semana e mãos à obra.

JMC

O MILÉNIO

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria e Domingos Melo

Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luis Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista, Valéria Sales e Mateus Machado
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto), Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)

Colaboração Fotográfica:
Silva Photography, Aires Whytton e Luis Esgaio.

Publicidade:
Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Fátima Martins.

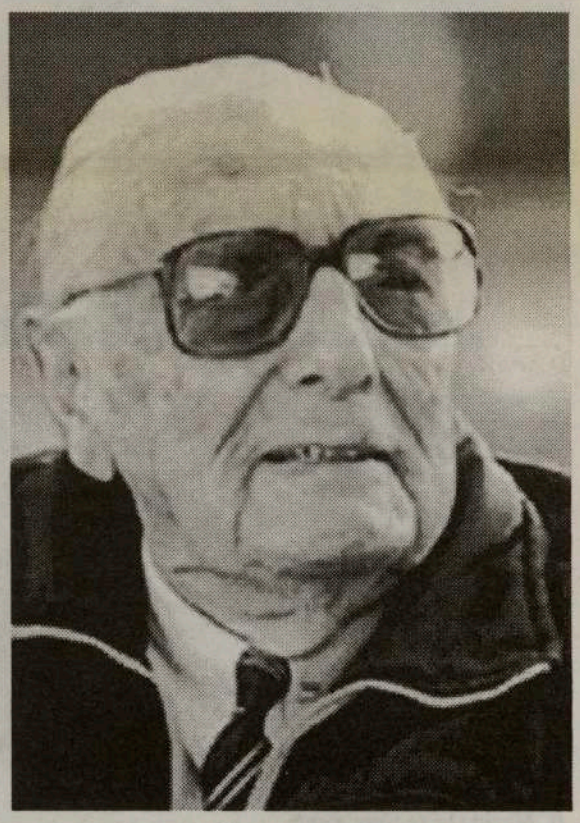
Bureau em Hull e Ottawa:
Joaquim Medeiros Tel: 1-819-770-0740

Invasão de campeões na Praça do Município em Lisboa
Foto Miguel Ribeiro Fernandes

Preços da gasolina 95 e do gasóleo mais caros em Portugal

Os preços dos combustíveis estão mais caros em Portugal, com o litro da gasolina sem chumbo 95 a subir para 0,94 euros (188 escudos) e o do gasóleo para 0,69 euros (138 escudos).
Os aumentos, homologados sexta-feira pelo ministro da Economia, são de 0,05 euros (10 escudos) na gasolina sem chumbo 95, de 0,04 euros (oito escudos) no gasóleo rodoviário e de 0,03 no gasóleo agrícola, que sobe para 0,39 euros (78 escudos) por litro.
Os preços da gasolina sem chumbo 98 e da super aditivada encontram-se liberalizados, pelo que não é estabelecido um preço máximo a praticar pelos distribuidores.

Morreu Fernando Pessa
decano dos jornalistas portugueses



O jornalista Fernando Pessa, com 100 anos, faleceu segunda-feira pelas 06:00 no Hospital Curry Cabral, em Lisboa.
O estado de saúde de Fernando Pessa, internado desde o passado dia 25 de Março no Curry Cabral, era cada vez mais débil nos últimos dias. De acordo com Pedro Canas Mendes, director do hospital, Fernando Pessa morreu "porque o organismo se encontrava em avançado estado de debilidade". O director do Curry Cabral explicou que o jornalista faleceu devido à sua avançada idade, já que o organismo acabou por não resistir a vários problemas.
Fernando Pessa foi internado com problemas respiratórios no dia 25 de Março, tendo depois desenvolvido um infecção no pâncreas.
O decano dos jornalistas portugueses, que completou 100 anos no dia 15 de Abril, quando já se encontrava internado no hospital Curry Cabral, iniciou a carreira jornalística na Emissora Nacional.
Passou ainda pela BBC onde acompanhou a II Guerra Mundial e integrava os quadros da RTP desde 1978, embora a sua colaboração com a estação televisiva portuguesa seja anterior a esta data.
O funeral realizou-se na terça-feira à tarde no cemitério do Alto de São João.
O decano dos jornalistas portugueses, tinha completado 100 anos de idade há duas semanas.
A sua carreira tem prémios sem conta, entre os quais a Ordem do Infante, recebida em 1981, e a distinção de Grande Oficial da Ordem de Mérito, dez anos depois.
O jornalista Fernando Pessa era um "símbolo e uma referência" para milhões de portugueses, afirmou o ex- presidente da República Mário Soares que em 1991 lhe concedeu a medalha de Grande Oficial da Ordem do Mérito.
Comentando a morte do jornalista centenário, Mário Soares disse que Fernando Pessa foi "um grande jornalista, um grande repórter, um homem extremamente cordial e simpático".
Também o Presidente da República, Jorge Sampaio, enalteceu o "espírito de liberdade e dedicação" do jornalista Fernando Pessa, registando com pesar a sua morte, ocorrida quinze dias depois de completar cem anos.
"Fernando Pessa ficará para sempre como um espírito de liberdade e dedicação, um exemplo de vivacidade registado por todos quantos acompanharam o seu percurso", sublinhou Jorge Sampaio, numa mensagem por ocasião da morte do jornalista.
O primeiro-ministro, Durão Barroso, enviou uma mensagem de condolências à viúva de Fernando Pessa, na qual destaca as "imensas qualidades humanas e profissionais" do jornalista agora falecido.
"Fernando Pessa foi uma personalidade excepcional do século XX em Portugal e será sempre lembrado pela associação rara das imensas qualidades humanas e profissionais que nele concorriam", refere Durão Barroso.
Várias centenas de pessoas, entre familiares, amigos, colegas e populares, despediram-se pela última vez do "grande jornalista" português, o "insubstituível" Fernando Pessa. Depois de décadas dedicadas ao jornalismo e uma irreverência acalentada pelos portugueses, o senhor do "E esta, hein?" morreu após um século de vida.
As caras conhecidas estiveram presentes, como Raul Solnado e Artur Agostinho, dois dos melhores amigos de Pessa, ou mesmo o presidente da Câmara Municipal de Lisboa, Pedro Santana Lopes, e Rosa Mota. Mas foram os cidadãos comuns que marcaram a presença, aqueles que durante anos assistiram às peças radiofónicas e depois televisivas do jornalista, nas últimas décadas inteiramente dedicadas a Lisboa e aos problemas da cidade, sempre acompanhadas por um sentido de humor inconfundível e eficaz.
Saído da Igreja de São João de Deus, o corpo de Fernando Pessa foi transportado para o cemitério do Alto de São João, onde centenas de pessoas aguardaram a vez para lhe prestar uma última homenagem. Coberta com a bandeira portuguesa, a urna com o corpo do jornalista foi recebida entre lágrimas e palmas.
Numa cerimónia reservada à família e amigos mais próximos, o corpo de Fernando Pessa foi depois cremado.

Impostas insígnias a Luso-Canadianos, em Ottawa

Ilustres Luso-Canadianos foram agraciados pelo Governo de Portugal, com insígnias que deveriam ter sido impostas no passado Dia de Portugal'2001, pelo Presidente da República, Dr. Jorge Sampaio, mas que, por razões várias, não foi possível.

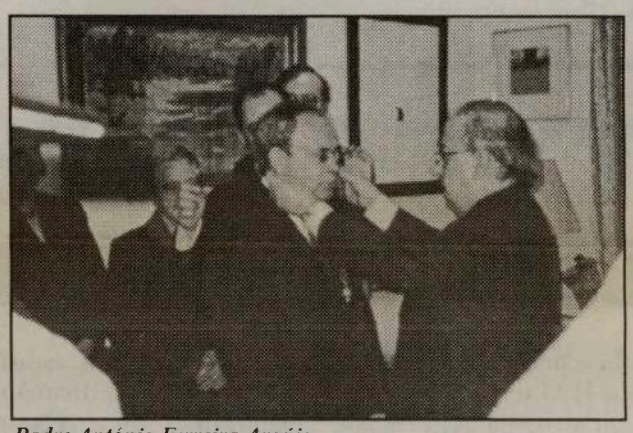
Assim, no passado Sábado, dia 26, a Embaixada de Portugal, em Ottawa, foi palco de uma emotiva cerimónia de imposição de insígnias, presidida pelo Embaixador de Portugal, Dr. José Pacheco Luiz Gomes, em ambiente de natural felicidade.

O Dr. José Pacheco Luiz Gomes saudou os presentes e resumiu com precisão os distinguidos, que se salientaram nos campos da promoção da cultura, conhecimento de Portugal, da sua História e valores, em dignificantes actos e acções no desempenho das suas funções públicas ou privadas, contribuindo para o estreitamento das relações entre Portugal e o Canadá, além dos serviços relevantes à Comunidade Portuguesa.

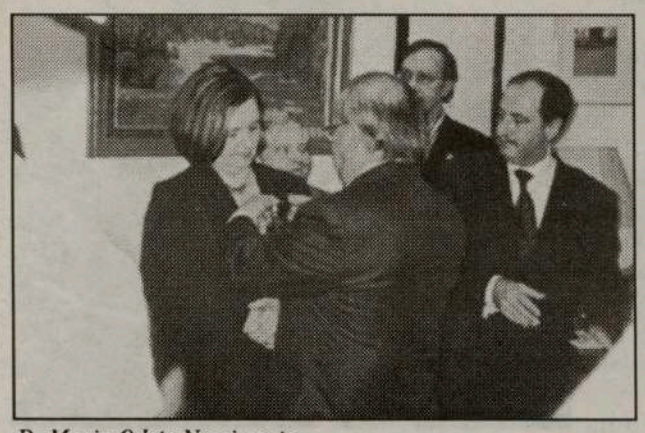
O Professor Dr. Luís de Moura Sobral, professor catedrático de História da Arte na Universidade de Montreal, autor de vários livros de arte e artistas, recebeu as insígnias de Grande Oficial do Infante D. Henrique; o Dr. Carl de Faria, anterior Membro do Parlamento Provincial e nomeado Ministro da Cidadania no novo executivo do Governo do Ontário, Comendador da Ordem do Infante D. Henrique; o Reverendo Padre António Ferreira Araújo, de Gatineau, fundador da Igreja de Nossa Senhora de Fátima de Laval, Comendador da Ordem de Mérito; Monsenhor Eduardo Raposo do Couto Resendes, fundador das Igrejas do Santíssimo Salvador do Mundo e de Cristo-Rei, em Mississauga, agraciado como Grande Oficial da Ordem do Infante D. Henrique; Sr. Ruy Paes Braga, Director-Geral do Hotel Four Seasons em Vancouver e Vice-Presidente do Grupo no Canadá, Comendador da Ordem de Mérito; D. Iria de Fátima Vieira, voluntária da Casa de São Cristóvão, Oficial da Ordem do Infante D. Henrique e D. Maria Odete L. S. F. Nascimento, funcionária dos Serviços Sociais e voluntária da Casa São Cristóvão, Oficial da Ordem do Infante D. Henrique.

Embaixador de Portugal, Dr. José Luiz Gomes, dirigindo a palavra aos condecorados ladeado pelo Cônsul Geral de Portugal e Ministro da Cidadania do Ontario.

D. Iria de Fátima Vieira.

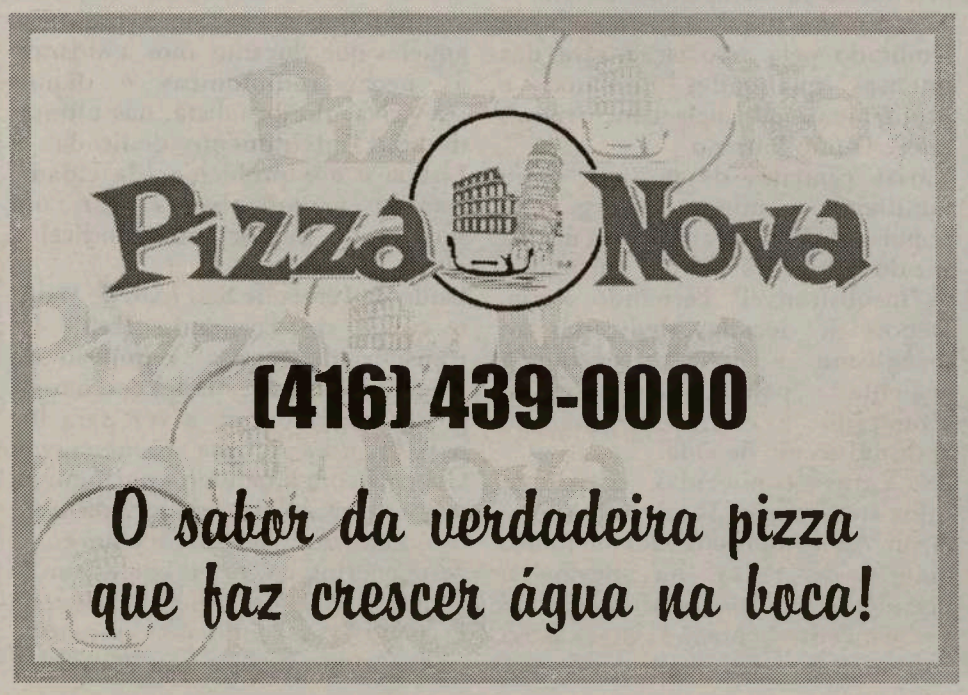

Padre António Ferreira Araújo

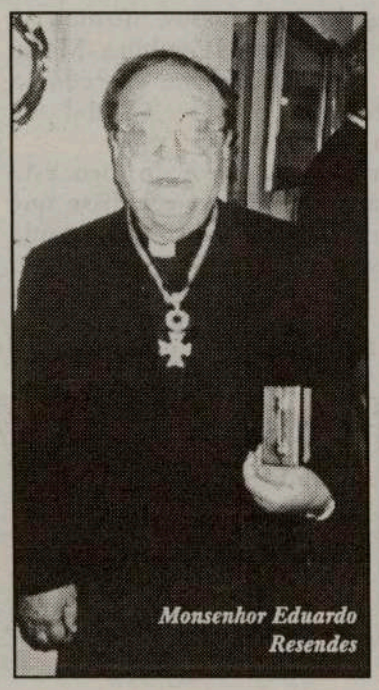
Sr. Ruy Paes Braga


D. Maria Odete Nascimento

Dr. Carl de Faria

Dr. Luis de Moura Sobral




Monsenhor Eduardo Resendes

Todos os agraciados sentiram profundamente o momento e não deixaram de agradecer sinceramente a honra que lhes atribuiram.

Temos em registo entrevistas com todos condecorados que, naturalmente, vamos publicar ao longo das próximas semanas.

As nossas felicitações a todos, pela honraria e pelo merecimento.

Ao senhor Embaixador de Portugal e todos os membros da Embaixada que participaram na cerimónia e nos rodearam de simpatia, um muito obrigado.

JMC

SottoBank

ONDE AS PESSOAS CONTAM MAIS

Simplifique a sua vida ***Torne-se cliente do SottoBank***

Se já é cliente do SottoBank,
traga um amigo para abrir uma conta
e ambos estarão habilitados a ganhar.

Abra uma conta ainda hoje...e habilite-se a **ganhar**

2002 Chrysler Sebring*
cortesia de ***Toronto Chrysler,***
o concessionário no coração da comunidade
*carro não exatamente como na fotografia

Um banco novo... uma conta nova... um carro novo.
Obtenha mais informações em qualquer agência do SottoBank

Toronto
1106 Dundas St. W.
Tel: 416 588 8597

Toronto
1502 Dupont St.
Tel: 416 533 7686

Brampton
135 Main St. N.
Tel: 905 457 9090

Hamilton
281 Barton St. E.
Tel: 905 521 5635

A Rapariga da Aldeia

Hull, Quebeque

A rapariga da aldeia
Até no vestir é bonita
E mostra quando passeia
A graça que nela habita

É linda e atraente
De grande simplicidade
E c'os seus modos diferente
Da senhora da cidade

A rapariga da aldeia
Vive alegre folgazã
Do luxo abstracta alheia
Próprio de uma aldeã

É modesta no vestir
Até mesmo no falar
Tão afável no sorrir
Pois fá-lo sem se forçar

A rapariga da aldeia
Dada a sua ingenuidade
É uma alma pura e cheia
De beleza e bondade

Brazilian Ball 2002 supera todas as expectativas

Por
Denise Guimarães

Os salões do Metro Toronto Convention Centre receberam no último dia 27 de Abril toda a elite canadense para mais uma edição do Brazilian Ball. O publico ficou completamente atónito com o desfile das dançarinas, mulatas e destaques das escolas de Samba do Rio de Janeiro, Imperatriz Leopoldinense e também de escolas de São Paulo.

A 36a. edição do Brazilian Ball superou as expectativas e desde Fevereiro todos os ingressos já haviam sido vendidos. Foram arrecados 3 milhões de dólares que serão doados para o St. Michaels Hospital Foundation e também para instituições no Brasil. A fundadora do baile, Anna Maria de Souza, disse que foi o melhor baile de todos os tempos - conseguimos um grande número de voluntários este ano e os funcionários do St. Michaels foram de uma ajuda imprescindível para o sucesso do baile.

Personalidades ilustres compareceram ao evento, entre elas, o embaixador do Brasil, Henrique Valle, o Consul-Geral do Brasil em Toronto, Eduardo Seixas, a presidente da Câmara de Comércio Exterior, Halina Ostrowysky entre outros. O ex-primeiro Ministro Mike Harris também aproveitou o baile e ensaiou alguns passos de samba. Empresárias brasileiras da nossa comunidade também fizeram questão de comparecer, como Olga Sobrinho, Luciana Guerreiro, Ângela Mesquista e também o dentista Renato Harari.

Fala Brasil vai mostrar a partir de hoje e em outros programas toda a magnitude do maior evento filantrópico do Canadá. O programa comunitário da FPtv vai ao ar todas as quintas-ferias às 18:30h. Divirtam-se connosco, todas as quintas-feiras.

Fotos de M. T. Oliveira e Luis Esgaio

Horácio Domingos Wholesale
Domingos Meat Packers Ltd.

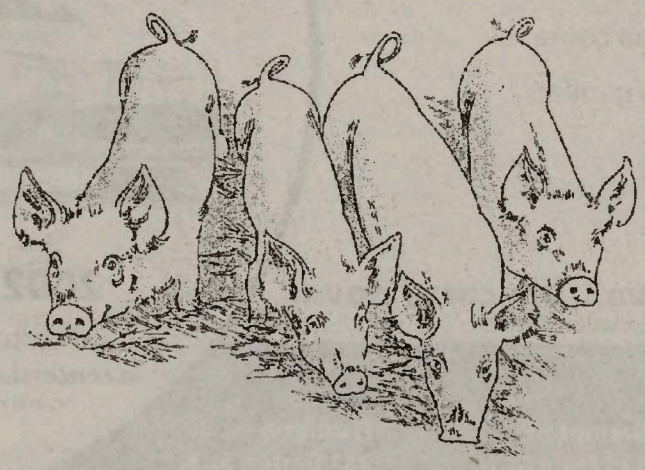
Festas do Centro Cultural Português de Mississauga

Dia 27 de Abril
BAILE DA ROSA

COM O CONJUNTO
MEXE-MEXE

INFO: 905-286-1311

O único matadouro português de suínos no Canadá. Uma filial de Horácio Domingos Wholesale.



Horácio Domingos

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

LUIS MIRANDA
1º. Presidente de Câmara Luso-Canadiano

Ao visitar Montreal, entre outros afazeres obrigatórios, tínhamos em mente entrevistar LUIS MIRANDA, um Luso-Canadiano com algo para contar e que foi o primeiro a conseguir atingir o cargo de Presidente de Câmara, no caso presente, da Câmara Municipal da Ville D'Anjou.

Para esse contacto, nada melhor que ir ao encontro do amigo Manuel Eliseu Cota, figura de destaque da comunidade vizinha de Montreal. Quando soube dos nossos intentos de visitar Ottawa e também de entrevistar o actual Vereador Luís Miranda, não só se prontificou a tentar o encontro como, também, se voluntariou para nos levar a Ottawa, onde teve o grato prazer de abraçar Monsenhor Eduardo Resendes. Isto de "ter amigos é fortuna", realmente.

Assim, com a vida facilitada, conseguimos o almejado encontro com o Vereador Luís Miranda, a simpatia em pessoa, que nos contou um pouco da sua surpreendente história.

Sempre a sorrir, Luís Miranda confessou:

-Foi uma grande surpresa para mim chegar onde cheguei pois nunca me passara pela cabeça entrar na política! Fiz uma carreira escolar normal e encaminhei a minha vida profissional nos Bombeiros de Montreal...

-Então, como é que "deitou a escada" à política?-Interrompemos nós, não perdendo a oportunidade de pôr achas na fogueira.

-Bom, eu como era uma figura popular na cidade devido à minha profissão e maneira de ser, os políticos locais começaram a pedir-me que colaborasse com eles... Fiz tudo o que podia, sem nenhumas intenções de deixar a minha vida de Bombeiro, uma profissão que escolhi por gosto. Depois, eles começaram a influenciar-me para ir mais além... Inscrevi-me no Partido da minha simpatia e lá fui andando até chegar a Vereador da Câmara... Nas eleições seguintes, consegui chegar a Presidente da Câmara de Ville D'Anjou.

-Isso quer dizer que os políticos locais, ao convidá-lo para a política, arranjaram "lenha para se queimarem", esqueceram-se que você era Bombeiro...

Uma grande gargalhada foi a resposta à minha questão.

Voltando atrás, Luís Miranda contou um pouco da sua meninice.

-Nasci em São Miguel e vim com os meus pais para o Canadá quando tinha 8 anos. Fiz por cá o que fazem todos os jovens. Fui para a escola, brinquei, namorei, fui para Bombeiro, casei e, depois, a surpresa! Quando entrei para a política -continuou Luis Miranda-, eu nem falava português nem conhecia a minha comunidade! Tinha esquecido o pouco que sabia devido à minha total vivência com gente ligada à vida canadiana, falando só francês e inglês. Fiquei muito atrapalhado quando os portugueses me começaram a bater à porta e eu não os entendia. Todas as semanas me pediam para ir às festas portuguesas, falar para o público, participar nas tradições que eu ainda lembrava mas das quais me afastara... Foi uma grande dor de cabeça para mim e um grande alerta. Então eu sou português e não falo a língua?, - disse para comigo. Comecei de novo a aprender português e hoje não falo bem mas toda a gente me entende.

-Aí está uma daquelas situações que se se deparam aos luso-canadianos, que os obriga a retratarem-se e maldizerem a hora em que "voltaram costas" à língua de origem. Isso acontece, infelizmente, com grande parte da juventude portuguesa. Um dos grandes males da diáspora. Depois de começar a falar bem português, os convites redobraram-se?

-É verdade! -Passei alguns dissabores por causa disso. As pessoas esqueciam-se que eu era presidente da Câmara de todos os 38 mil cidadãos de Ville D'Anjou, que não podia apenas visitar as actividades dos 2 mil portugueses da cidade. Enfim, o pior já passou, continuo o mais possível disponível e orgulhoso de ser o primeiro português que chegou a Presidente de Câmara. Espero que venham muitos mais.

Monsenhor Resendes e Manuel Eliseu Cota, um encontro de amigos em Ottawa.

-E, agora, como é?

-Bem, depois da junção das várias cidades numa só, como aconteceu em Toronto -hoje a megacidade de Toronto-, eu passei a Vereador do Município de Montreal em representação do Bairro Anjou.

Fui também nomeado para presidente do Conselho de Municípios da Cidade e Conselheiro Associado ao Desenvolvimento Económico da mega-cidade de Montreal.

-Ainda se recorda da data em que tomou posse como Presidente da Câmara Municipal de Ville D'Anjou?

-Sim, sim! -Respondeu com um sorriso mais aberto que o habitual. -Lembro perfeitamente do dia 5 de Novembro de 1997. Um dia que nunca esquecerei e que estava bem longe do meu pensamento de emigrante.

O Luso- Canadiano Luis Miranda em entrevista para FPtv.

-A propósito, que recado envia aos jovens, após a sua maravilhosa experiência?

-Olhe, é aquele que eu costumo dizer por aqui quando me encontro com eles. É absolutamente necessário que os jovens se dediquem mais à vida política do país. São precisos muitos mais aos níveis Municipal, Provincial e Federal. É preciso que se integrem mais, que se dediquem à vida quotidiana do Canadá, vivam em Montreal, Anjou, Ottawa, Toronto, Vancouver, não importa onde. Os jovens têm que se dedicar muito mais e o mesmo conselho envio aos pais. Os pais devem também interessar-se pelo dia-a-dia do Canadá, não podem apenas dedicar as suas horas de lazer às festas tradicionais, aos Ranchos Folclóricos, às Filarmónicas, às Paróquias... Têm de se envolver na comunidade canadiana e não devem esquecer de ensinar os filhos a falar português e pô-los na escola de português onde elas se encontram. Faz muita falta, eu que o diga...

-Recorda-se de quando chegou ao Canadá?

-Sim, tinha 8 anos, foi em 1963 que cheguei com os meus pais. Tive uma infância feliz. Agora, tenho 48 anos de idade, se fizer o próximo mandato completo 16 anos de política, boa altura para reformar-me. -Disse com uma gargalhada à mistura.

O Luís Miranda, como escrevi na introdução, é uma simpatia. Nota-se que é um homem educado, respeitador e ciente das suas obrigações. É um político... mas não parece!

Depois de uma formação profissional nos Bombeiros de Montreal, que lhe deu com certeza as noções básicas do respeito, das obrigações e da disciplina, enveredou no armadilhado campo da política com todo o êxito porque, por experiência própria, sabia ser e estar na sociedade que o rodeava. E sempre com um sorriso.

Já conhece bem as suas raízes, a sua comunidade e o país de origem. Em breve vai ao Continente acompanhar a equipa de futebol de Anjou que, em Almeirim, vai disputar um Torneio de Futebol, o que acontece pela terceira vez consecutiva. Desloca-se aos Açores duas a três vezes por ano e pensa aumentar as visitas. Tomou o gosto às coisas portuguesas, à sua terra natal e não pretende perder mais anos com afastamentos como lhe aconteceu na juventude.

Ganhámos um político e recuperámos um português.

Felicidades Luís Miranda. Obrigado, por tudo.

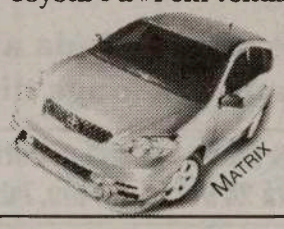
JMC

Tundra • Rav4 • 4Runner • Highlander • Sequoia • Celica • Corolla • Matrix • Solara • Avalon • Sienna • Prius • Tacoma

SCARBOROUGH LEXUS TOYOTA

Francisco Santos
o português que lhe dá um serviço personalizado e eficiente.

Os preços mais acessíveis
Juros a partir de 0,9%
Facilidades de pagamento
Veja porque razão a **Scarborough Lexus Toyota é a #1 em vendas!**



VISITE-NOS para ver o Matrix e Corolla de 2003

Grande gama de carros usados com garantia

2000 Eglinton Ave. East Scarborough, Ont. M1L 2M7

Tel.: 416 751-1530 • Cell.: 416 219-1721

LEXUS TOYOTA

STARLIGHT
impressionante festa em Laval, Quebéque

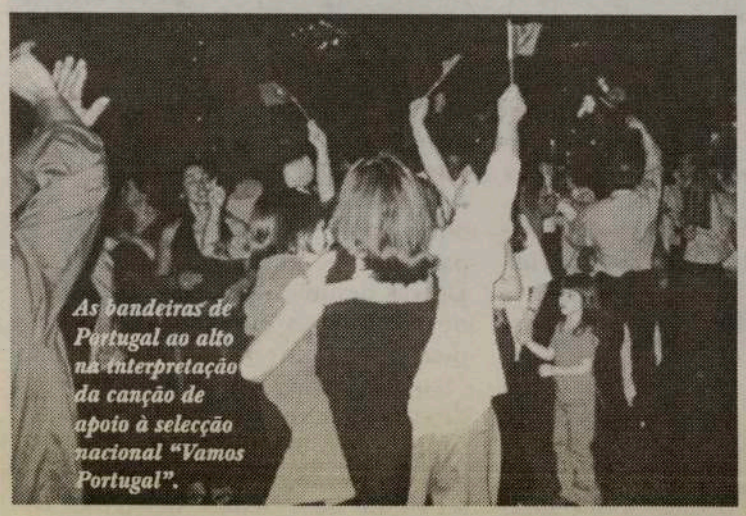
O salão de festas da Igreja de Nossa Senhora de Fátima, eem Laval, Quebéque, foi pequeno para tantos admiradores da banda STARLIGHT que, num gesto de simpatia e de gratidão para com aquela (s), Comunidade (s), fez a apresentação do novo trabalho gravado naquela região (Laval-Montreal-Ottawa).

Foi uma festa de arromba, a começar pelo jantar e, a seguir, com a música popular da nossa terra com elementos do Rancho Folclórico Estrelas do Atlântico -Tony Linhares, Carlos Benito, Mariano Moniz, Manuel Luís e a voz da Fátima Miguel, que, de mesa em mesa, recordaram velhos temas da terra natal, bem acompanhados pelo "coral e aplausos" da assistência. A propósito, recorde-se que o conjunto musical de Montreal, "Skay Queen", de boas recordações, era constituido pelos irmãos José e Tony Linhares, Tony Pimentel, Fernando Pereira e Guilherme Valente. Bons tempos, não é?

No rosto dos presentes do atractivo salão da Igreja de Nossa Senhora de Fátima, notava-se uma ânsia enorme. Os felizardos que conseguiram bilhete de ingresso estavam "em pulgas" para receberem os STARLIGHT e partilharem com eles a noite.

Uma noite em que tudo se conjugava para o êxito simples e fácil entre pessoas que se estimam e admiram, público e artistas.

O casal Natalina e João Paulino Linhares, organizadores da festa, no palco com os Starlight, na canção "Oração da família".


As bandeiras de Portugal ao alto na interpretação da canção de apoio à selecção nacional "Vamos Portugal".

A juventude não faltou na apoteose final.

Tony Linhares, Fátima Miguel, Carlos Bonito, Mariano Moniz e Manuel Luis, lembram o passado.

A sala estava alindada pela mão da Ana Linhares e companheiras. Todos os "pontos quentes" estavam devidamente preparados por Natalina e João Paulino Linhares para o grande arranque.

O som e a luz, da responsabilidade do Joey, também estavam prontos para o festival.

E, quando os STARLIGHT entraram no palco, tudo e todos, em harmonia perfeita, se deram ao espectáculo.

Uma certa magia penetrou entre uns e outros e, o espectáculo, aconteceu.

No palco, Cosmo (Teclas), Frank Furtado (Teclas e vozes), Luis Furtado (Baixo e vozes), Jerry (Guitarra-solo) e Danny Vieira (Bateria), bem liderados pelo irequieto Tony Melo, electrizaram os presentes que não pararam um segundo de cantar e dançar e que, no final, pediram mais e sempre mais. E os STARLIGHT deram mais e...mais, até não poderem mais! Alagados em suor mas felizes, os elementos dos STARLIGHT e o mar de gente que encheu o salão, irmanaram-se num abraço de amizade e convívio digno de apreciação. Um pouco antes do encerramento, o João Paulino Linhares, acompanhado da mulher Natalina, subiram ao palco para oferecerem a todos os elementos da banda uma simpática recordação e, também, ao presidente da Associação Cultural Saudades da Terra-Ribeira Quente (Fall River/USA) que, com um grupo de familiares e amigos, se deslocou a Laval para participar na festa. Houve lágrimas e abraços, naquele palco de tanta animação. O nosso sentimentalismo latino a isso obriga. É óptimo para desabafar e "desopilar o figado".

No convivio final, dezenas de novos CD's dos STARLIGHT, intitulado "As Ruas da Minha Terra", com 6 temas originais e 10 anteriores êxitos, foram vendidos e autografados pelos elementos da banda.

-Esta parte final é a mais "dolorosa", o que mais apetecia agora era um banho retemperador!-Dizia, com graça, o Tony Melo, enquanto assinava um CD e "beijocava" uma admiradora.

-Mas esta gente merece tudo, não há problema.-Rematou Tony Melo.

-'Tá calado. Amanhã é Domingo, podias cantar mais!-Gritou-lhe um amigo ao ouvido, no meio de toda a confusão.

Uns e outros galhofavam em sinal da comunhão de afectos que os unia. Uma noite em grande. Impressionante o carinho demonstrado pelo grande público aos STARLIGHT. Numa apreciação breve, e tal como sempre, Tony Melo soube dosear as cantigas de modo a ir ao encontro do gosto da maioria, pelo menos da maioria que sempre os apoiou, sem descurar a oportunidade de oferecer uma ou outra cantiga, para os mais exigentes. Mas, também como sempre, todas elas com o ritmo próprio para dançar. Estamos certos de que, as novas cantigas, "Vamos Portugal" (tema dedicado à Selecção de Portugal que vai ao Mundial'2002 -a cantiga foi repetida na festa, com centenas de bandeiras de Portugal a esvoaçar nas mãos dos presentes,

CONTINUA NA PÁGINA 17

Mais de 10 anos no mercado da telecomunicação

RapidTel

Apoiamos a Salvation Army com orgulho

Oferecendo sempre o melhor para si!

Começando com 9c para Portugal, oferecemos três planos

	Portugal	Canadá	EUA	Rio & S. Paulo	França	Itália	Espanha	Alemanha
Plano I*	.12c	.7c	.7c	.15c	.8c	.8c	.8c	.8c
Plano P*	.10c	.10c	.10c	.15c	.8c	.8c	.8c	.8c
Plano N**	.9c	.9c	.9c	.15c	.9c	.9c	.9c	.9c

* Sem despesas mensais
** Com despesa mensal

Escolha o plano que mais o ajuda a POUPAR nas suas chamadas de longa distância.

Não hesite em contactar-nos, pois só assim poderá saber as grandes vantagens de que beneficiará 24 horas por dia, 7 dias da semana.

Horários: 2ª a 6ª feira - 9am - 6pm • Sábado e Domingo - 10am - 2pm

Telefone já: 1 866-727-4383 ou 905-619-2598

FALAMOS PORTUGUÊS

A Escola, o Sistema e os Nossos Anseios

O Currículo Secundário para as Artes: graus 9 e 10

A reforma curricular para as Artes foi implementado nas escolas secundárias no início do ano lectivo de 1999-2000 para o grau 9 e em 2000-2001 para o grau 10. Tal como já mencionámos em artigos anteriores, o currículo secundário está dividido em duas grandes secções: graus 9/10 e graus 11/12.

Qual o papel das Artes na educação do aluno? O contacto com a arte – drama, dança, "media arts", música e educação visual – desempenham um papel muito importante na educação de cada pessoa. As artes têm como objectivo estimular a imaginação e desenvolver o sentido criativo, ao mesmo tempo que preparam o aluno para ver o mundo de uma maneira diferente. Todos os tipos de arte usam comunicação através de símbolos muito complexos: verbais, visuais e auditivos -, ao mesmo tempo que ajudam o aluno a compreender a vida através de vários aspectos. Qualquer aluno poderá adquirir conhecimento sobre a condição humana ao observar um pintura. O mesmo poderá ocorrer se imaginarem que lhes possa vir a acontecer algo semelhante ao protagonista de uma peça de teatro ou de uma ópera, compreendendo o ponto de vista do autor. Através deste processo, o aluno consegue identificar valores importantes nos diversos trabalhos de arte e compreender que a arte pode ter uma influência positiva na sociedade. Ao produzirem os próprios trabalhos de arte, os alunos têm a oportunidade de comunicar o que lhes vai no espírito.

As disciplinas descritas neste documento preparam os alunos para uma enorme variedade de carreiras, muito além das artes. Todo o aluno que tencione um dia ser escritor, actor, músico, bailarino, pintore, entre outras profissões, não é o único a beneficiar destas disciplinas. Em qualquer uma destas disciplinas, o aluno desenvolve a capacidade de pensar e observar critica e criativamente. A participação numa das disciplinas de arte acima mencionadas, ajudam o aluno a desenvolver a capacidade de escutar e de observar, de se tornar uma pessoa crítica e confiante na capacidade criativa que possui.

Prof. Ana Fernandes

As disciplinas ligadas às artes ensinam elementos e princípios que são comuns a outras disciplinas. A dança e o teatro partilham técnicas de preparação e de apresentação, ao mesmo tempo que requerem conhecimentos a nível interpretativo e de movimento. A música, tal como a dança, comunica através de ritmo, de estrutura de frases e da variação dinâmica; a educação visual, a dança e o teatro partilham elementos de visuais, de interpretação e de apresentação, estabelecendo paralelos com o movimento, espaço e ambiente. Por outro lado, uma aproximação interdisciplinar permite ao aluno ter conhecimento de outros elementos: balanço, unidade, enfase, contraste, paralelo, ritmo e movimento. Estes elementos encontram expressão na dança, no teatro, na música e na educação visual.

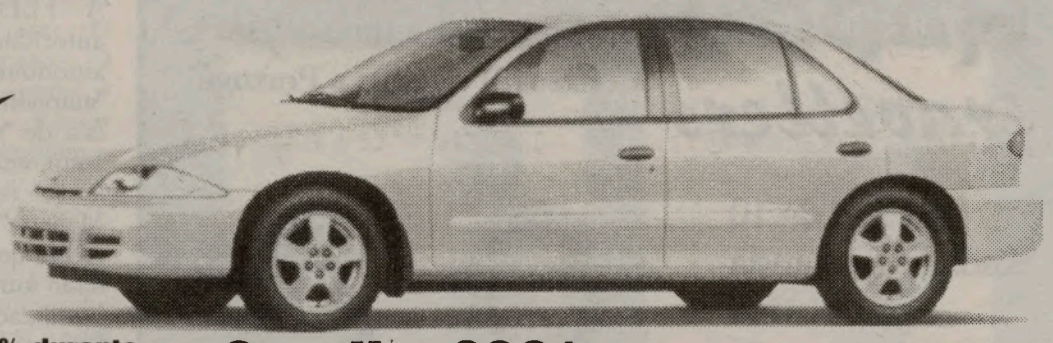
Existem paralelos entre estas e outras disciplinas. Por exemplo: a simetria musical pode ser comparada aos conceitos matemáticos. Estes, por sua vez, ajudam o aluno na educação visual e assim sucessivamente.

Na próxima semana, passaremos a descrever cada uma destas disciplinas em pormenor para que os pais compreendam o objectivo de cada uma. Na próxima vez que receba um boletim de notas ou que seja confrontado com uma pergunta do seu filho sobre uma destas disciplinas, não reaja como se estas não fossem necessárias. Verá que desenhar, tocar um instrumento, actuar ou dançar não são divertimentos: existe algo muito criativo e intelectual em qualquer uma destas disciplinas. Se tiver alguma pergunta, não hesite em contactar o milénio. Tentaremos responder a todas o mais rápido possível.

Grande campanha...

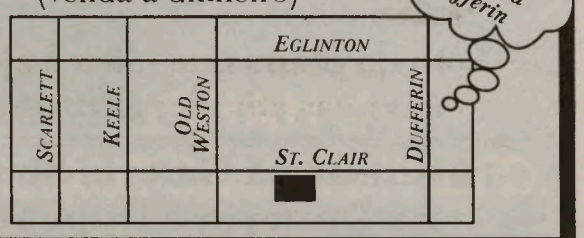
Não perca esta oferta especial e os nossos baixos preços para este fantástico saldo...

Não dá nada de entrada
Não paga juros
Não faz pagamentos
Durante 90 dias



Juros de 1.9%, durante 5 anos na maior parte dos modelos de 2002

Cavalier 2001 4 portas, demonstração
Apenas 15,391.00
(venda a dinheiro)

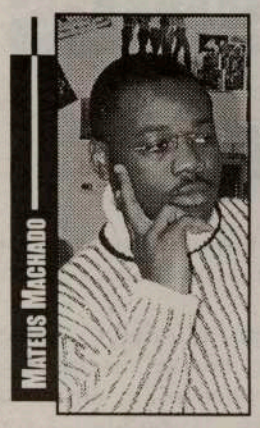


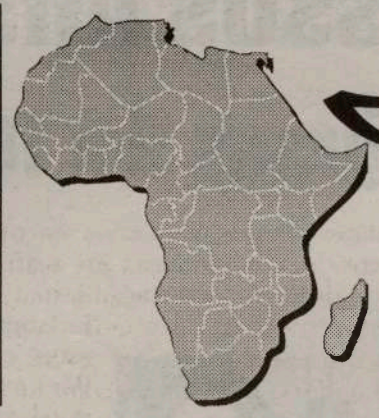
West York CHEV OLDS
EARNING CUSTOMER TRUST & CONFIDENCE SINCE 1945

Web: www.westyorkchev.com • E-mail: service@westyorkchev.com

1785 St. Clair Ave. W. (416) 656-1200

As opiniões expressas por Mateus Machado não reflectem as opiniões do jornal O Milénio.





Aqui escrevo eu...

Chissano quer esclarecimentos

Joaquim Chissano pretende esclarecimentos sobre o seu alegado envolvimento no caso Moderna. O Ministério Público (MP) deverá pronunciar-se, perante o colectivo de juízes, sobre o pedido do Presidente moçambicano.

De acordo com fontes judiciais, citadas pela agência Lusa, o colectivo de juízes presidido por Manuela Barracosa só deverá tomar uma decisão sobre o pedido expresso pelo Presidente moçambicano, depois de ter ouvido o procurador Manuel das Dores.

O Presidente de Moçambique, Joaquim Chissano, solicitou ao Tribunal de Monsanto para que esclareça se o seu nome está ou não envolvido no caso Moderna. O pedido de Chissano surge depois de, na quarta-feira passada, Dionísio Quelhas, deputado da Renamo/União Eleitoral ter afirmado que o Presidente moçambicano era uma das pessoas alegadamente envolvidas no processo da Universidade Moderna, em questões relacionadas com "branqueamento de capitais provocado por muitas situações, incluindo tráfico de armas e droga".

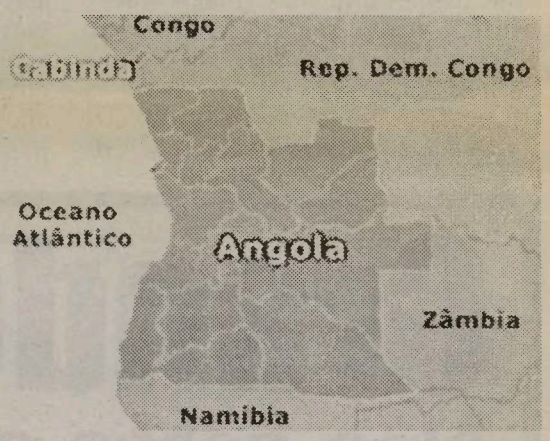
O Governo de Moçambique desmente as acusações. Segundo o primeiro-ministro moçambicano, Pascoal Mocumbi "as alegações sobre o envolvimento do chefe de Estado em actos ilícitos praticados no estrangeiro são falsas e sem fundamento".

A matéria em discussão no Tribunal de Monsanto, no âmbito do processo principal do caso Moderna, não inclui questões como o tráfico de droga e branqueamento de capitais. No entanto, o processo que está a decorrer não se limita ao caso Moderna, já que, como relatam fontes judiciais, há um "um caldeirão de factos" que deram origem a outros processos.

MM

Cabinda autónoma

O cessar-fogo entre a FLEC-FAC e as autoridades angolanas pode estar para breve. A vontade de parar as hostilidades foi avançada pela própria Frente de Libertação. Exigem, no entanto, a intervenção do Ministério dos Negócios Estrangeiros português.



Liberal Nuno, secretário das relações externas da Frente de Libertação do Enclave de Cabinda - Forças Armadas de Cabina (FLEC-FAC), adiantou à Lusa que a assinatura do cessar-fogo "se deveria enquadrar em negociações para uma autonomia progressiva" do território dentro do Estado angolano.

A FLEC- FAC bate-se com as autoridades angolanas para a autonomia de Cabinda. Quanto à "autonomia progressiva", Liberal Nuno fala de "um tipo de Governo regional autónomo com um estatuto semelhante ao que rege os executivos nos Açores e Madeira".

Agora que a paz em Angola parece ter dado um passo decisivo com o fim das hostilidades entre Governo e UNITA, fica por resolver o problema de Cabinda. O secretário das relações externas da FLEC-FAC defende que "falar de pacificação em Angola terá de passar pela situação de Cabinda". E faz um pedido a Martins da Cruz, ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal, que vai estar de visita a Angola: abordar a questão cabidense durante os seus contactos no país.

O Ministério dos Negócios Estrangeiros já fez saber que esta visita a Angola, a primeira viagem oficial de Martins da Cruz, irá servir para reforçar as relações bilaterais entre os dois países. "Estou determinado a marcar um novo ritmo na agenda política bilateral, que funcione como catalisador de acções de cooperação prática no terreno", disse o ministro ao Jornal de Angola. Na agenda estão o fortalecimento da paz e o apoio à reconstrução do país. "Para todo o Governo (português) é prioritária a cooperação com Angola", acrescentou ainda Martins da Cruz, que referiu que a integridade territorial angolana é sagrada.

A FLEC-FAC já se mostrou "indignada" com algumas das declarações de Martins da Cruz ao Jornal de Angola. Liberal Nuno disse aos microfones da TSF que o PSD está a falhar a promessa feita enquanto era oposição. "O Sr. ministro ao dizer isto está a cometer um erro clássico de estratégia diplomática. O Dr. José Manuel Durão Barroso, na altura na oposição, quando negociou o dossiê com a FLEC Renovada, prometeu que, caso fosse Governo, estaria disposto a levar este assunto de forma a poder ser discutido entre cabindeses e angolanos", disse Liberal Nuno. E acrescenta: "Esta declaração é uma declaração de um dirigente do Governo que afasta todas as hipóteses de discutirem a questão. (...) Estão a empurrar a força da resistência para que continuem os raptos". O secretário das relações externas da FLEC-FAC garante que esta não é uma ameaça e que "raptos de portugueses jamais existirão".

MM

Happy Travellers está a comemorar 10 anos de bons serviços à Comunidade.
Por isso, todos os clientes que usem os serviços de Happy Travellers em 2002 habilitam-se a um sorteio de três (3) viagens a Portugal.

Ao fim de 10 anos, a Fernanda e a Cristina continuam a servir os seus clientes com o mesmo carinho como se fossem ainda os primeiros.

Visite-as na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont em Toronto

Tel.: 416-531-5000

"CIRV-fm 88.9" Noite Cultural Portuguesa no SkyDome

A "Semana de Portugal'2002" vai ser uma grande jornada de festa e portuguesismo.
Para presidir aos festejos, visitará Toronto de 7 a 9 de Junho, o Presidente do Governo Regional dos Açores, Carlos César.
A abertura oficial do DIA DE PORTUGAL será no dia 30 de Maio, às 19h30, no Consulado-Geral de Portugal em Toronto.
Após várias iniciativas nos dias imediatos, a grande festa começa com a "CIRV-fm 88.9 NOITE CULTURAL PORTUGUESA NO SKYDOME", com uma Feira ao Ar Livre e um desfile de folclore na entrada do SkyDome. Seguem-se as entoações dos hinos de Portugal e do Canadá, por membros da Aliança dos Artistas. Depois, primeiro lançamento pelo Presidente do Governo Regional dos Açores, Carlos César, e António Dionísio, Business Manager do Sindicato Local 183. O jogo de Baseball é entre o BLUE JAYS e o COLORADO ROCKIES. O encerramento da festa será com a banda portuguesa XUTOS & PONTAPÉS.
A Noite da CIRV no SkyDome vai ficar memorável.
Os bilhetes de entrada custam apenas $20. dólares e, desse dinheiro, $8. dólares são para grupos de beneficiência e empreendimentos locais, (desde que comprados na Aliança) à escolha do comprador do bilhete. Os lucros conseguidos com os $8. dólares de cada bilhete de $20., serão para entregar, por exemplo, a: The Michael Leal Memorial Fund, The Portuguese Youth Camp, The Toronto District School Board's "Save de School Yard Project" e The Portuguese Disabled Association's Building Fund, entre outros.
Uma grande noite e um grande gesto de cada um de nós!
Participem em grande número, quanto mais se puder angariar, melhor podemos ajudar quem mais precisa.
No dia 8, Carlos César terá um encontro às 10 da manhã com alunos luso-canadianos na Igreja de Sta. Helena. Às 11h00, participará na "SOTTOBANK" PARADA da Semana de Portugal, ao longo da Dundas St., como é habitual. Às 13h00, estará num BBQ do Maple Leaf Lumber e, a partir das 14h00, envolver-se-á no "CFMT Channel 47" Dia de Portugal no Trinity Bellwoods Park, com o "9o. Festival de Folclore", actuações de artistas locais e dos convidados HUGO e RUI VELOSO, vindos de Portugal.
No dia 9, Domingo, "ROYAL BANK" Dia de Portugal no Bellwoods Park, com início pelas 17h30, com o encerramento do Festival de Folclore, actuações de artistas locais, discurso do Presidente do Governo Regional do Açores, Carlos César, à Comunidade, e fecho com Carlos Alberto Moniz, vindo directamente da Ilha Terceira.
Dia 10 de Junho, DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES, no Queen's Park, às 11h00, PROCLAMAÇÃO do Dia de Portugal, com a presença do Ministro da Cidadania e Terceira Idade, Dr. Carl de Faria. Às 18h00, recepção no Consulado Geral de Portugal e, às 20h00, homenagem a Camões, no Camões Square, em Toronto.
Informações na ACAPO: 416 536-5961.
Participem. É a nossa festa!

JMC

Mais PIRI-PIRI no nosso dia-a-dia

Fomos ao Piri-Piri de origem e, pasme-se!, encontrámos em amena cavaqueira os sócios do novo e espaçoso restaurante PIRI-PIRI (II), os amigos Agnelo Costa e Helder Costa.
A comida devia estar saborosa, com uma boa dose de piri-piri para ajudar à digestão... Aos dois amigos desejámos os maiores sucessos no novo empreendimento Piri-Piri'2.

Comunidade

Sábado, dia 4 de Maio

-Festa da federação do Grupo Folclórico da Associação Migrante de Barcelos, no Dundas Banquet Place. Info: 416 856-3131.
-Baile no Graciosa C. Centre, animado com o Asas do Ritmo.
-Festa das Mães da Irmandade do Divino Espírito Santo da Igreja de Nossa Senhora dos Anjos, no 1481 Dufferin St., em Toronto.
-Festa de convívio dos Amigos da Praia da Vitória, na Casa do Benfica de Toronto, às 19h00. Presente o Presidente da Câmara da Praia da Vitória, José Fernando Dinis Gomes. 416 588-2000.
-Grande Noite de Fado no First Portuguese, com início às 19h30. Depois do jantar, actuarão os fadistas Rilhas, Luciana Machado, Rosa marques, Fernanda Dinis, Porfírio Ribeiro e Mário Jorge, acompanhados por António Amaro e Leonardo Medeiros.
Reservas: 416 531-9971.
-Baile no Angrense de Toronto, com o DJ-Three Stars.

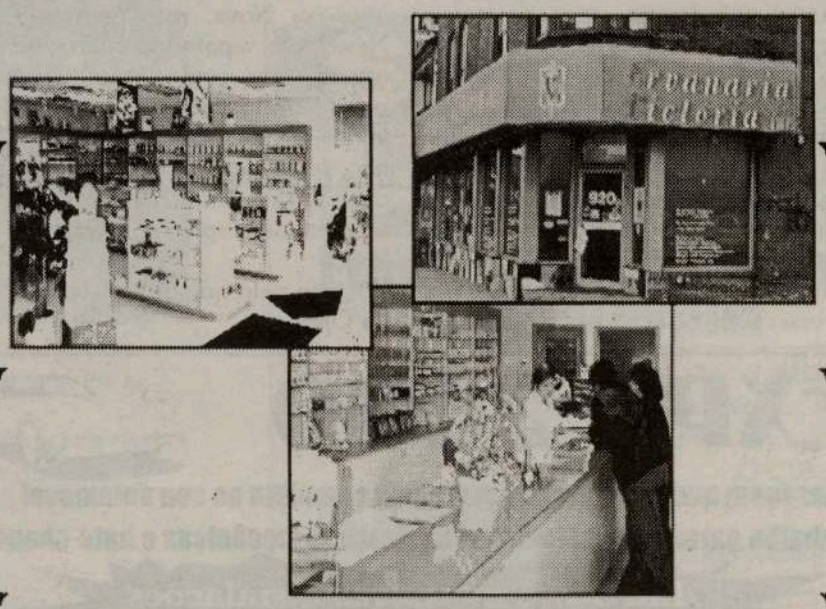
Sábado, dia 11

-Baile do Dia da Mãe, no Lusitânia de Toronto. Baile com o DJ-Sounds Good. Info: 416 532-3501.
-Festa do Dia da Mãe, no SCB-Arsenal do Minho. Jantar, música com o DJ-Nazaré Praia e variedades com artista local.
-A Comissão de N. Senhora da Luz, da Igreja de São Mateus, realiza a Festa da Mãe. Jantar, surpresas para as mães e baile com o conjunto "Pai e Filhas".

Domingo, dia 12

-A Casa dos Poveiros realiza a festa do Dia da Mãe e do Aniversário do Rancho Infantil. Parabéns aos mais jovens! Actuações do rancho, de Porfírio Ribeiro e música com o DJ-Iris.Esta festa do poveiros terá lugar na St. Clair Church, com início às 12h30. Info: 416 588-1797.
-A Associação Cultural do Minho realiza a festa do Dia da Mãe. Depois do almoço, variedades com talento da casa.
Info: 416 781-9290, ou Suzy: 416 261-1396.
- Dia da Mãe, no FC Porto de Toronto, com jantar, baile e variedades com a Miká, vencedora do Festival da Canção CIRV'2002.

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.
PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiência, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

CRÓNICA À DISTÂNCIA

Preocupações e evidências

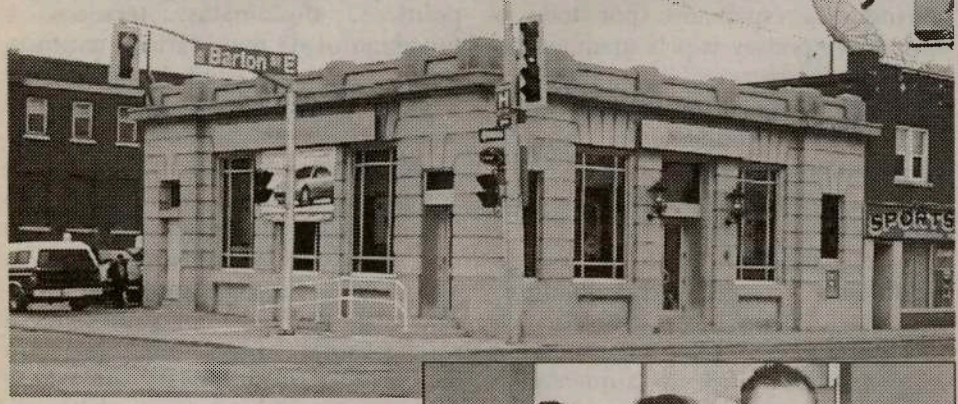
No passado domingo 21 de Abril, o presidente dos socialistas da Região Autónoma da Madeira, declarava na imprensa que se demitia.
O impacto foi nulo fora daquela organização partidária, bem como diminuto nesta.
No dia seguinte, segunda-feira 22 de Abril, o mesmo senhor, igualmente na imprensa, instável já dizia que, afinal, podia continuar, desde que verificadas mudanças de fundo na rua do surdo, mas que ninguém percebeu quais, e muito menos como.
O impacto foi outra vez nulo na Opinião Pública madeirense, à excepção da organização socialista, que o aproveitou para mais uns sequentes episódios masoquistas, mas sem novidade. As cenas do costume.
Mais a mais que tudo coincidia com os inesperados resultados das eleições presidenciais francesas, estas de séria repercussão no futuro de todos nós, europeus.
Se a humilhação da "esquerda" francesa -há quem lhe chame "la gauche caviar", exemplares que também temos cá pela Madeira- se tal significativa derrota nos contenta, também nos preocupa.
Contenta-nos, por dois motivos. É um sério aviso ao situacionismo laxista, burocrata, corporativista, reaccionário e decadente da "classe politica" europeia. E é uma expressiva derrota da "esquerda", em que o partido comunista tradicional, com os seus 3,5%, é ultrapassado pela "nova" paradoxal extrema-esquerda, folclórica, também "burguesa" e radicalmente marxista, assim como se vai embora um medíocre e "esquerdista" Jospin, sem categoria para liderar o PS francês e muito menos o Governo de uma França decisiva para a Europa.
E também são duas as razões porque estes resultados me preocupam.
Uma, a quantidade de franceses que, desiludidos, fazem fé numa extrema-direita. Quando, há poucos anos, numa reunião desta aqui na Madeira, conversei com Le Pen, numa audiência que ele me solicitou, confesso que fiquei muito de pé atrás com as ideias deste cavalheiro, embora ele me jurasse por todos os santinhos do céu que não ponha em causa as instituições e os direitos democráticos, e que isso da xenofobia era uma campanha orquestrada de toda a comunicação social, pois apenas se oponha à imigração ilegal e ao surto de criminalidade crescente no seu país.
Razão da segunda preocupação, são as suas concepções sobre a Europa, cuja necessária evolução integracionista que defendo, ele pretende travar com uma visão muito nacionalista.
E se com satisfação vejo o Presidente Chirac, da mesma nossa família política europeia, poder calmamamente garantir um novo mandato, incluso porque igualmente europeísta na linha autónoma do General De Gaulle - uma das minhas referências - e sobretudo solidário com os territórios ultraperiféricos, espero que, até ao dia da segunda volta das eleições, mantenha um permanente apelo aos francesos, que evite inimaginável surpresa.
E voltando aos socialistas da rua do surdo, em cuja vida interna não tenho que me meter, mas tão só estar atento às respectivas repercuções quanto ao futuro constitucional da Madeira.
A Região está bipolarizada. E o Partido Socialista local não é, nem nunca foi, o outro polo. A bipolarização é feita entre o Partido Social Democrata e um conjunto de interesses, que vão desde conservadores, saudosistas do poder de facto que detinha na Madeira Velha, até à "esquerda caviar" local, ambos beneficiando do desenvolvimento da Madeira Nova, mas querendo mais.
Neste polo, separadas, estão também as organizações comunistas PCP e UDP, mas compreensivelmente aliadas àqueles, por razões estratégicas (que não só tácticas), cada um esperando, depois, ficar com a melhor fatia dos hipotéticos despojos -seria um gozo vê-los...
E é este polo que mexe os cordelinhos da Oposição.
Mexeria a seu total prazer, não fosse o erro do tempo do Dr. Emanuel Jardim Fernandes, de tudo querer meter no saco da rua do surdo. O que permitiu a entrada de gente sem qualidade, muitos radicais, um certo modo "comunistas envergo-nhados", mas sobretudo todos com a mediocridade de prioritar os seus exibicionismos e as suas insustentáveis ambições pessoais.
De facto, a rua do surdo é um "saco de gatos". Se entram os "pedantes", ninguém está para aturá-los, até porque se percebe o "negócio". Se entra o "rasca", não tem a mínima credibilidade.
O problema é deles.
Mas passa a ser também do Povo Madeirense, quando necessitamos de uma revisão constitucional que reconheça os nossos inabdicáveis Direitos, bem como nos faculte os indespensáveis instrumentos para assegurar a continuidade do nosso Desenvolvimento Integral num pais envolvido em asneiras sucessivas do Estado central.
Na Madeira, o Partido Socialista cometeu um erro histórico tremendo, até numa linha contrária aos socialistas europeus. Imagina fantasmas para autojustificação dos seus fracassos. Deu-lhe para assumir a defesa do colonialismo, confundindo a prioritária essência do nosso futuro digno, com um contrariar pontual e sistemático do Governo Regional, esquecendo que os Governos são temporários. E, assim... perpetuando o adversário no poder.
O Povo Madeirense não lhes perdoou.
Todos sabemos que a necessária revisão constitucional carece de um acordo PSD-PS, para ser alcançada a maioria decisora de dois terços de Deputados da Assembleia da República.
E aqui é que reside a questão do futuro na rua do surdo.
Ou preferem continuar a defender a manutenção de um estatuto colonial, quer de más consequências nacionais e patrióticas porque permanecerá o desnecessário "contencioso das Autonomias", quer de efeitos negativos no futuro próspero do Povo Madeirense. E contra a vonatde do Parlamento da Madeira, legitimo e democrático representante do nosso Povo.
A ser assim, "condenarão" o PSD à perpetuidade governativa.
Ou, na rua do surdo há uma "revolução" em relação ao passado, e o PS torna-se também um partido autonomista, ganhando até a oportunidade histórica de saber que, para assegurar o essencial do futuro madeirense, o PSD reconhece que também deve aceitar algumas sugestões, de interesse dos socialistas. Vejamos se é desta vez que tomam juízo...

Make a Wish Foundation

Esteve na CIRV-FM, Judy Brow, representante de "Make a Wish Foundation", a qual veio presentear a nossa estação com uma placa de mérito. Na ocasião, Frank Alvarez declarou: "Na qualidade de presidente de CIRV-FM e do jornal "O Milénio", quero agradecer a "Make a Wish Foundation" a atribuição deste prémio... trata-se na verdade, de um gesto muito atencioso da vossa parte, porém, para nós a grande recompensa é sabermos que as nossas contribuições ajudaram de algum modo a melhorar a vida de crianças que sofrem de doenças graves. Em representação destas organizações, quero aqui exprimir o desejo de continuar a apoiar "Make a Wish Foundation" e todas as vossas iniciativas que visem aliviar a dor e o sofrimento das infelizes crianças.
Uma vez mais, os nossos sinceros agradecimentos por esta placa e o desejo das maiores venturas nos vossos projectos futuros.

EXPO 2000
A garagem que lhe oferece um serviço completo ao seu automóvel
Trabalho garantido em todas as reparações mecânicas e bate-chapas.
Em breve nas novas instalações
no 2612 St. Clair Ave. W. em Toronto
Confie em EXPO 2000
EXPERIÊNCIA E HONESTIDADE AO VOSSO SERVIÇO
Estimativas grátis
Joe Manuel (416) 533-2439
Raúl (416) 330-6295
Pager: 372-2428
940 Lansdowne Ave.,
Building #24, Toronto, Ont.
M6H 4G9

SottoBank nova sucursal em Hamilton



Em instalações óptimas e com uma decoração à portuguesa, foi inaugurada em Hamilton, na Barton St. East, a nova sucursal do SottoBank, em ambiente festivo e acolhedor.
Com a presença de muita gente ligada à banca, ao banco Central em Toronto e à comunidade portuguesa, os responsáveis do SottoBank e o gerente da nova sucursal falaram sobre o crescimento do banco, da sua responsabilidade e caminho a seguir. Uma responsabilidade que se divide entre o Canadá e a Comuniddae Portuguesa.
Os nossos parabéns aos responsáveis do SottoBank (Sottomayor Bank Canadá), por mais esta iniciativa para uma melhor cobertura das Comunidades Portuguesas no Ontário.

Joseph Lavadinho gerente geral do SottoBank em Hamilton

Paula Oliveira em confraternização com convidados.

Pedro Belo e Manuel Brito

Portugal tem este ano 140 praias com bandeira azul

O júri europeu da Bandeira Azul decidiu distinguir este ano mais uma dezena de praias em Portugal, situadas sobretudo na costa norte e junto aos centros urbanos, o que eleva para cerca de 140 o número de zonas balneares autorizadas a exibir o galardão.
Luís Archer, presidente da Associação Portuguesa Bandeira Azul, adiantou hoje à Lusa que é "muito significativo" o aumento do número de praias que vão ter bandeira azul na próxima época balnear, um acréscimo que "ronda os 10%".
"A única praia que mantém o galardão há 15 anos é a praia de Mira. Mas a grande novidade este ano é a zona norte do país, que ganhou mais galardões, e algumas praias junto a centros urbanos", adiantou Luís Archer.

No ano passado, foram galardoadas 132 praias, 11 das quais na região norte, 12 no centro, 24 em Lisboa e Vale do Tejo, quatro no Alentejo, 42 no Algarve, 24 nos Açores e 15 na Madeira.
O júri europeu aprovou, a 26 de Abril em Copenhaga, cerca de 2.800 praias em toda a Europa.
Até à abertura da época balnear, a 05 de Junho, as associações Bandeira Azul de cada país vão ter de validar os galardões.

GMC

BUICK CADILLAC PONTIAC

Addison on Bay e Joe da Costa
oferecem na compra
de um carro novo ou usado
preços sensacionais
e financiamento excelente

SEMPRE EM CIMA DOS ACONTECIMENTOS!

NOVOS INCENTIVOS DA "GM"
NO GIGANTESCO SALDO DA ADDISON
NO LAMPORT STADIUM !!!

De 10 a 18 de Maio visite José da Costa no Lamport Stadium.
Primeira venda especial da época no exterior.
Pagamentos sem juros durante 4 anos em vários modelos novos.
Descontos muito especiais nos GMC's Sierra, Sonoma, Safari e GMC Savana. Conduza sem pagar um Sunfire, Gran AM, Grand Prix, Century, Cavalier, Venture, Pontiac, Montana e GMC Jimmy.
Grande variedade de Cadilac's novos, incluindo o CTS 2003.
Se prefere um carro usado, não hesite, visite José da Costa.
Óptimos preços e juros desde 1.9 por cento nos carros usados e sem entrada até Agosto.

832 Bay Street, em Toronto
(a norte da College St.)

Telefone: 416-964-3211

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Mensagem do Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas

Caros campatriotas,
Amigas e amigos,

No momento em que inicio funções como Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, não quero deixar de dirigir a minha primeira intervenção pública a todos os portugueses que residem ou trabalham fora de Portugal, bem como às respectivas familias.

É para mim uma grande honra assumir este cargo, que me comprometo a desempenhar com espirito de servir aqueles que dão corpo à nossa Diáspora e fazem de Portugal um País com cerca de um terço da sua população no estrangeiro e com Comunidades presentes em todos os continentes.

No início deste Sec. XXI, a situação internacional e a conjuntura interna revelam sintomas contraditórios, que não deixam de nos causar alguma apreensão. Tenho, no entanto, plena confiança em que as Comunidades Portuguesas saberão estar à altura da nossa tradição histórica e continuar a contribuir, de forma extremamente positiva, quer para o nosso Pais, quer para o Mundo.

A referência expressa às Comunidades Portuguesas na designação do cargo de Sua Excelência o Ministro evidencia bem a importância que é conferida a este sector pelo actual Governo. Temos, com efeito, um programa de acção que se desenvolverá articulando áreas sensiveis como a promoção e a divulgação da Cultura e da Lingua, a melhoria da ligação às nossas Comunidades, a acção social e o incentivo à participação e ao associativismo, bem como a aposta nos luso-descendentes.

Nesta linha, dirijo uma palavra muito especial aos que de alguma forma atravessam momentos de maior preocupação, vivendo em zonas de risco, sujeitos aos efeitos de problemas políticos, sociais e económicos dos respectivos paises de acolhimento, afirmando-lhes que o Governo de Portugal fará todos os esforços que estiveram ao seu alcance no sentido de com eles manter uma ligação estreita e o mais atenta possível.

Dirijo-me igualmente aos jovens luso-descendentes e a todos os que têm uma participação politica, civica ou associativa, assim como aos membros do Conselho das Comunidades Portuguesas, certo de que saberão manter a viva a chama da Cultura Lusíada, assumindo o papel de representantes de Portugal junto dos sectores mais dinâmicos das sociedades em que se integram.

Quero também dedicar algumas palavras a todos os que trabalham nesta casa centenária, dentro e fora do País. Começo por dirigir uma saudação calosrosa às chefias e aos funcionários diplomáticos dos serviços internos mais ligados às comunidades, bem como aos que exercem as funções de Chefes das Missões e dos Postos Consulares Portugueses espalhados por todo o Mundo, responsáveis pela manutenção de uma estrutura diplomática e consular essencial na ligação entre Portugal e as Comunidades. Contamos com a motivação e o esforço de todos para servir melhor os portugueses no estrangeiro.

É com particular gosto que saúdo igualmente os trabalhadores consulares. Conheço a problemática dos consulados e sei que temos muito a fazer para dignificar e aumentar a eficácia destas estruturas e dos respectivos recurso humanos. Para isso, estou pronto a desenvolver todos os esforços que estiveram ao meu alcance, na fidelidade aos valores de trabalho, humildade e seriedade que têm orientado o meu percurso profissional.

É importante termos consciência de que o sucesso dependerá da nossa capacidade de unir esforços, de trabalhar em conjunto, de constituir uma verdadeira equipa, em que politicos, diplomatas, técnicos e funcionários da mais variada natureza sejam capazes de cumprir plenamente o seu papel no desafio colectivo que temos pela frente.

Uma palavra também para os órgãos da comunicação social mais ligados às Comunidades Portuguesas, que terão um papel determinante, e que merecem todo o nosso carinho e incentivo.

Por último, quero transmitir-vos a minha total disponibilidade para acompanhar os problemas com que se virem confrontados na acção diária em favor das nossas Comunidades.

Peço a todos que contem comigo, tal como eu conto convosco.

Lisboa, 14 de Abril de 2002

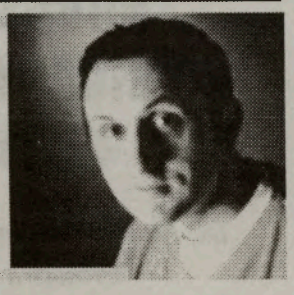
O Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas
José de Almeida Cesário

ACT
AIDS Committee of Toronto

SERVIÇOS E PROGRAMAS DO
AIDS COMMITTEE OF TORONTO

399 Church St., 4th floor
Toronto, ON M5B 2J6

Fernanda da Silva


Rui Pires

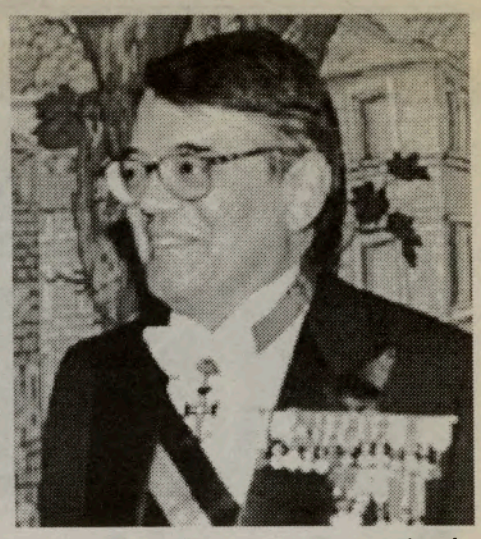
- Serviço de aconselhamento gratuito para famílias e indivíduos infectados ou afectados pelo vírus da AIDS/SIDA.
- Ajuda na procura de emprego e curriculum vitae (resumé).
- Preenchimento de Declaração de Impostos (Income Tax return).
- Aulas de computadores para pessoas HIV positivas.
- Programas de educação e prevenção para jovens e adultos.
- Oportunidades de voluntariado e respectivo treino.
- Acompanhamento ao médico e ao hospital.
- Assistência para profissionais que trabalham na área de HIV/AIDS (médicos, assistentes sociais, etc).

TEL: 416-340-8484, ext.290 (Fernanda) ou ext. 242 (Rui)
E-MAIL: fdasilva@actoronto.org ou rpires@actoronto.org
WEBSITE: www.actoronto.org/portuguese/index.html

Mensagem às Comunidades Portuguesas

Ministro dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas

António Martins da Cruz



Na ocasião em que pela primeira vez me dirijo às Comunidades Portuguesas espalhadas pelo mundo, gostaria, antes de mais, de sublinhar a importância que o novo Governo lhes atribui e que justificou inclusivamente a iniciativa inédita de alteração da designação tradicional do cargo de Ministro dos Negócios Estrangeiros, de foram a fazer-lhes uma referência expressa. Quero assegurar a todos que assumo plenamente a minha vertente de Ministro das Comunidades Portuguesas e que, juntamente com o Senhor Secretário de Estado, consagrei às questões relacionadas com as nossas Comunidades o tempo e a energia necessários para acompanhar de muito perto a sua situação, os seus problemas e os seus interesses, trabalhando intensamente para encontrar as soluções mais adequadas.

Portugal tem cerca de um terço da sua população no estrangeiro e dispõe de comunidades significativas em todos os continentes. Encontramo-nos assim na linha da frente do fenómeno da globalização, cujos fundamentos foram lançados pelos descobridores portugueses que tanto engrandeceram a nossa história. Nesta perspectiva, as Comunidades Portuguesas são as herdeiras dessa tradição de levar novos mundos ao mundo e de iniciar, com espírito de tolerância e entendimento, contactos com culturas profundamente diversas. Confio em todos os compatriotas residentes no estrangeiro para que a contribuição portuguesa para o Séc. XXI que agora se inicia permita salientar o que há de mais positivo na globalização. Olhando para a actual situação internacional, não será difícil concluir que nós, os portugueses, temos menos a aprender do que a ensinar na maneira como nos relacionamos com outros povos.

Também a nossa conjuntura interna, por motivos conhecidos, atravessa um momento que vai solicitar de todos nós o melhor que pudermos dar. Tal como em outras ocasiões, sabemos que é a altura, não de perguntar aquilo que o Pais pode fazer por nós, mas aquilo que todos podemos fazer pelo nosso Pais.

Uma última palavra para as Comunidades Portuguesas que vivem actualmente em situações difíceis e por vezes criticas. Podem ter a certeza de que o Governo e as estruturas deste Ministério tudo farão para estar em condições imediatas de responder às crises e de corresponder às expectativas.

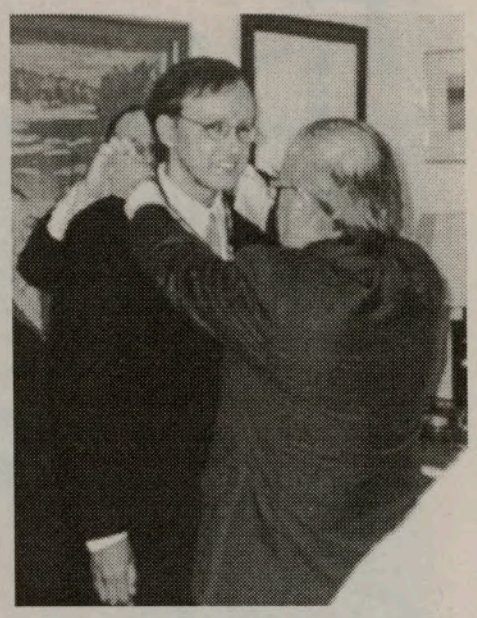
Lisboa, 13 de Abril de 2002

CARL DE FARIA Comendador da Ordem do Infante D. Henrique

O Dr. Carlos de Faria, tem muitos motivos de satisfação pessoal e profissional.
É um Advogado com sucesso. Orgulha-se de ter sido o primeiro luso-canadiano a ser eleito Membro do Parlamento Provincial do Ontário (Junho de 1995) e, no dia 15 de Abril de 2002, nomeado pelo Premier Ernie Eves, Ministro da Cidadania e Terceira Idade do Governo do Ontário, o que também é a primeira vez que acontece a um membro da nossa Comunidade. E, por último, mas não menos importante, foi condecorado pelo Governo de Portugal com a Comenda da Ordem do Infante D. Henrique. Parabéns, em triplicado!
Estivémos presentes na cerimónia na Embaixada de Portugal em Ottawa, onde registámos as suas emoções, logo após a imposição da insígnia pelo Embaixador de Portugal, Dr. José Luiz Gomes.

JMC – Carl de Faria, para além de ser ministro da cidadania, acaba de ser agraciado pelo governo de Portugal. Podemos concluir que é um momento de muita alegria para si?
Carl de Faria – É com muita emoção que aceito o grau de comendador da Ordem do Infante D. Henrique...
JMC – E a tomada de posse como ministro da cidadania? Contava com esta pasta?
C.F. – Não, foi outra surpresa. Gostava de "oferecer" esta minha posição em homenagem aos pioneiros portugueses que estão prestes a celebrar os 50 anos de chegada a este país. Sinto-me orgulhoso por ser um deputado português no governo provincial na altura em que a nossa comunidade regista mais um marco importante na sua história. Aceitei esta pasta sobretudo em nome dos portugueses, o que me dá muita honra.
JMC – O Carl de Faria foi o primeiro deputado e ministro provincial português. Na sua opinião, qual a importância que estes postos tem para si como luso-canadiano?
C.F. – No fundo, estas nomeações têm e não têm importância. Eu sempre lanço o mesmo desafio à comunidade: participem mais na política. Espero poder ver, na próxima década, uma maior participação de portugueses eleitos em todos os sectores políticos e espera que todos os portugueses participem na vida cívica. A nossa comunidade depende dessa participação para ser mais bem representada.
JMC – Dentro da política, passemos ao seu ministério. Já tem uma lista de prioridades com as quais se vai manter ocupado nos próximos tempos?
C.F. – Só há uma semana é que tomei posse e por isso ainda estamos no período de transição. Estou presentemente a estudar essas prioridades do meu ministério que julgo ser de extrema importância para a nossa comunidade, uma vez que é responsável pelos direitos humanos, pela terceira idade, pela imigração e pela cidadania. Creio que no final de Maio ou inicio de Junho, vou, juntamente com o ministro da cidadania federal, ter uma cimeira com os todos os ministros da imigração deste país. Julgo que esta cimeira vai ser interessante e que vamos apresentar assuntos de muita importância para a nossa comunidade.
JMC – Como lusodescendente, o ministro da cidadania abordará o caso da deportação?

C.F. – Sem dúvida. Terei a oportunidade e o cuidado de abordar todos os assuntos que estejam directamente ligados ao meu ministério com o ministro da cidadania e imigração federal. A deportação é um assunto muito importante para nossa comunidade e não poderia ser esquecido de maneira alguma.
JMC – Uma das soluções, embora parcial, ao problema da deportação é a obtenção da cidadania canadiana...
C.F. – Sem dúvida. Peço a todos os portugueses residentes no Canadá para que obtenham a cidadania canadiana, cuja importância muitas pessoas ainda não sabem avaliar. Só nós que lidamos com estes problemas directamente é que compreendemos o quão importante é para alguém ser cidadão deste país. Dizemos que não é justo para um jovem ser deportado, uma vez que viveu



grande parte da sua vida neste país. No entanto, também não é justo para o país que acolhe estas pessoas ter que resolver os problemas de quem nunca teve a preocupação de se tornar "um" da terra.
JMC – "Perdemos" um advogado... ganhámos um ministro. Parabéns.
C.F. – Sim, é verdade. De qualquer maneira, o escritório continua aberto e a minha mulher, que também é advogada, continua à frente do negócio e a tratar de todos os casos. Eu agradeço a todos os portugueses e aos meios de comunicação social que é graças ao seu trabalho do dia-a-dia que eu estou a ocupar esta posição actualmente e que, neste momento, estou a aceitar a medalha de comendador. Foi para todos os portugueses que aceitei a posição de ministro e a minha gratidão vai para todos eles por todo o apoio e por todo o trabalho que tem feito no Canadá.

Ao regressar a Toronto, tivémos conhecimento de que, com toda a justificação, a FPCBP vai homenagear The Honourable Carl de Faria, Ministro da Cidadania com responsabilidade com a Terceira Idade, na quarta-feira, dia 8 de Maio, pelas 18h30, no Europa Catering. Como salientou Monsenhor Eduardo Resendes: -As boas coisas vêm sempre aos molhinhos...

JMC/Ana Fernandes

DIA DOS AÇORES
em Toronto no dia 20 de Maio

A COMUNIDADE AÇORIANA UNIDA NUMA GRANDE MANIFESTAÇÃO DE AÇORIANIDADE

Numa acção de unidade, nem sempre possível de se conseguir, diversas organizações de raiz açoriana sediadas na grande área de Toronto (a maior cidade açoriana no Mundo) decidiram celebrar este ano o DIA DOS AÇORES. Este acontecimento terá lugar no próximo dia 20 de Maio, o dia oficial da nossa Região Autónoma dos Açores, por coincidência este ano também feriado em todo o Canadá - o Dia da Rainha Vitória.
O programa já delineado para o DIA DOS AÇORES inclui uma solene celebração eucaristica em memória de todos os Açorianos falecidos em terras canadianas, a ter lugar na Igreja de Santa Maria e presidida pelo Rev. Padre Libório Tavares, a realizar pelas 11 horas da manhã do dia 20 de Maio. Depois, pela 1 hora da tarde haverá um almoço comemorativo no Dundas Banquete Place, a cargo do Europa Catering, para o qual foram convidadas algumas entidades oficiais portuguesas e canadianas.. Nessa grande reunião de açorianidade será orador um distinto historiador que propositadamente se irá deslocar dos Açores, cujo tema do trabalho a apresentar será precisamente relacionado com o dia que se celebra - «Identidade e Autonomia Açoriana».
Os bilhetes para o almoço do DIA DOS AÇORES podem ser adquiridos nas seguintes organizações da nossa comunidade - Amor da Pátria Community Centre, Asas do Atlântico Social Club, Casa dos Açores de Toronto, Centro de Divulgação Açoriana no Canadá, Graciosa Community Centre, Organização Portuguesa Micaelense de Caridade de Cambridge, Portuguese Moviment Integration (1ª. Irmandade do Espírito Santo de Mississauga), Sport Club Angrense de Toronto, Sport Clube Lusitânia de Toronto e Vitória Sport Club.

"Why work for less?"
LOCAL UNION #30, ROOFER'S SECTION
NEEDS EXPERIENCED INDUSTRIAL ROOFERS
UNION WAGES
FAMILY BENEFITS AND PENSION
CALL: 416-299-7260

FPTV

A trip home now departing from your living room.

Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.

Call us at 1-888-ROGERS1.

ROGERS Digital Cable

unique multicultural programming

BIG INTERNACIONAL

UM SONHO QUE SE TORNOU REALIDADE

Noticiários

Desporto

Comédia

Talk shows

Telenovelas

Entretenimento

Música

EM TERMOS DE PROGRAMAÇÃO "O TOP DOS TOPS ESTÁ EM FPTV-SIC"

INTERNACIONAL

Contacte ROGERS CABLE e peça a Caixa Digital. Mande activar o novo Canal Festival Português TV - SIC.

1-888-764-3771

ROGERS Digital Cable

Acompanhe FPTV-SIC, 24 horas por dia. Para mais detalhes ligue para CIRV-fm:

416-537-1088 ou 1-888-764-3771

Destaque da semana

Sinopse

Um indústrial de província, um conceituado médico, um simpático hoteleiro. Três homens diferentes à frente de três famílias problemáticas. Filhos, rapazes e raparigas muito diferentes uns dos outros. Doces ou arrogantes, tímidos ou provocantes.
A família pequeno burguesa unida e harmoniosa. A outra nova rica desagregada e conflituosa e a família de sólidos profissionais dilacerada por um doloroso mistério.
Três núcleos muito diferentes, unidos por fortes sentimentos que surgem no presente e graves segredos que emergem do passado.
Uma novela portuguesa, realista, moderna e excitante.
É uma história cruzada de um grupo de protagonistas que moram num bairro de uma bela cidade de província.

Para informação detalhada da programação diária, consulte o seu Tv Guide. (Ao seu dispôr no Terminal Digital - use o comando)

FPtv é sua, estime e apoie este projecto.

Envie as suas sugestões para: Fptv@cirvfm.com

Carlsberg

Proud Sponsor of International Soccer
Patrocinador Orgulhoso do Futebol Internacional

Carlsberg

STARLIGHT

impressionante festa em Laval, Quebéque

Continuação da página 08

numa manifestação de portuguesismo digna de registo...), "Elas São Assim", "Ela Tem Cócegas", "As Ruas da Minha Terra" e "É uma Roubalheira", vão atingir o alvo desejado.
O Tony Melo tem "o dedinho" que lhe aponta o caminho certo.
Uma jornada em beleza para os STARLIGHT e oportuna, uma vez que vão em breve em digressões importantes. EUA, Açores e Continente português. Uma consagração que já mereciam há muito.
Por outro lado, o João Paulino Linhares -o organizador da festa e primo amigo do Tony Melo-, levou-nos a uma visita "de médico" à cidade de Montreal, o que muito agradecemos para além da extrema simpatia com que nos acolheu.
Fomos à Montanha de Montreal -talvez a única cidade do mundo com uma gigantesca montanha no seu centro, com a originalidade de ter na sua superfície dois cemitérios enormes. Do observatório da Montanha vê-se a cidade de Montreal, com as suas velhas Igrejas, casario, pontes e estradas, a grande doca e, naturalmente, bem visível, o Estádio Olímpico (junto ao Jardim Zoológico), o Elefante Branco da cidade, como o apodaram, desde os Jogos de 1976. O Estádio Olímpico, em constante degradação, está também com contínuas reparações o que obriga a gastos enormes... sem resultados.
Visitámos também o imponente Oratório de São José onde -lembramos imagens de Fátima-, vimos pessoas subindo de joelhos, degrau a degrau, as escadarias que dão acesso à Capela.
Um sacrifício físico à moda antiga...
Passámos ainda pelo velho Porto de Montreal, hoje modernizado e acessível, onde têm lugar imensos acontecimentos festivos, particularmente no Verão. Vimos a célebre Catedral de Notre Dame, subimos a atractiva a Marché Bonsecours -Mercado Velho, junto à Câmara Minicipal de Montreal. Depois, a zona dos portugueses, a partir do cruzamento das ruas St. Laurent e Pins.
Curiosamente, quando os residentes vão aos restaurantes da área, levam o seu vinho pois, nos restaurantes da cidade, não o servem. Porreirinho, não acham?
Também estivémos onde os portugueses se encontravam nos velhos tempos: a esquina da St. Laurent e St. Catherines. Era ali que as "pequenas da boa vai ela" faziam pela vida... Ao contarnos isto, o cicerone João Paulino Linhares, deu umas belíssimas gargalhadas! Feitios...
Visitámos o Restaurante Solmar, na rua de S. Paulo, e a Associação Portuguesa do Canadá, junto da Igreja de Santa Cruz, associação formada em 1957, razão porque a julgam a mais antiga dos portugueses no Canadá.
Foi para nós uma visita importante.
Conseguimos vários apontamentos para os nossos programas da CIRV, FPtv e O Milénio. Matámos três coelhos de uma cajadada.
Obrigado, a todos.

JMC

A família Linhares e amigos em confraternização.

Grupo de amigos de Fall River (Ribeira Quente) que não faltaram à festa do Starlight, junto dos organizadores.

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE

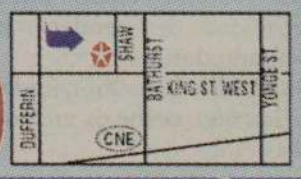
DOWNTOWN
CHRYSLER DODGE JEEP

José Carlos Coelho-Vendedor português

*Excepto: Viper, Prowler, Ram's Town + Country, Jeep Liberty, Sebring Convertible

Lease price is plus down payment, freight, 1st, sec, adm, pde & all applicable taxes. Cash selling price is plus freight, adm, pde & all applicable taxes.

1030 King St. West Of Bathurst
416 345-9900



CERTIFICADOS E PRONTOS A SAIR

0% FINANCING on selected 2002 models

GRANDE ESPECIAL
Caravan, PT Cruiser, Dakota, Durango, TJ, Gr. Cherokee, Neon, Sebring Sedans, Intrepid, Concord, 300 M
Também fantástico saldo nos carros usados

New 2002
Dodge - Caravan
3.3L, V6, auto, air/c, p/w, p/l, speed control, luggage rack, tilt, dark tint, dual sliding doors, 7 pass., AM/FM Cassette.
$22,988.00 Cash selling price OR $258.00 48 Mth Lease

1999 Sebring
Convertible, loaded, champagne colour, leather, aut., p/w - p/l, air, only 35,00 Km.
Special of the week

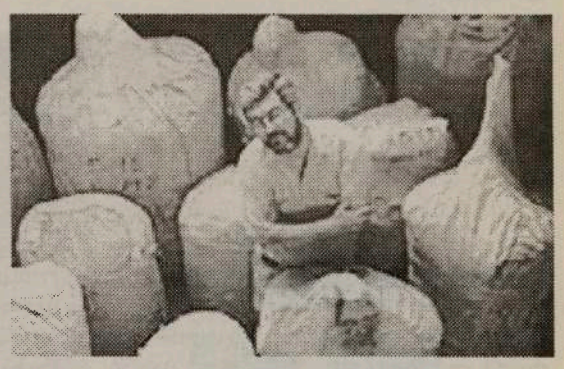
1998 Volvo s70
Loaded, green on tan leather, sunroof, heated seats, only 80 km's.
Best price in town

1999 Audi A4- 2.8l
Low Km, every option possible.
A MUST SEE

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE

Cemitério Inca no Peru

Arqueólogos "salvam" múmias ameaçadas por infiltrações de água



O enorme bairro degradado nos arredores de Lima, a que os residentes deram o nome de Tupac Amaru, o último imperador inca, decapitado pelos espanhóis em Cusco, em 1572, não faz parte dos circuitos turísticos da capital peruana. E mesmo alguém que, hoje em dia, imaginasse visitá-lo não imaginaria que sob as suas ruas e casas de adobe se encontra um dos maiores cemitérios incas do Peru. No entanto, e durante dois anos, foi palco da maior corrida contra o tempo que o arqueólogo Guillermo Cock e a sua equipa jamais realizaram.

Sabia-se, há muito, que naquele inóspito vale da área de Puruchuco se encontrava um grande cemitério do último período inca, mas quando o Governo peruano pediu a Cock, em 1999, que avaliasse a possibilidade de escavar o local e de "determinar quem teria de sair dali, as pessoas ou os restos arqueológicos", a tarefa pareceu quase impossível, segundo contou aquele cientista.

Remover os habitantes parecia inviável. Por outro lado, num bairro sem esgotos e em que águas domésticas eram geralmente lançadas na rua, as infiltrações ameaçavam corromper os milhares de corpos enterrados há cerca de 500 anos. Encontrou-se forma de resolver o problema e o resultado foi a recuperação, entre 1999 e 2001, de entre 2200 e 2400 múmias e ossadas, que poderão dar um importante contributo para um mais aprofundado conhecimento da cultura inca.

"Acabámos por encontrar um cemitério ainda em bom estado, utilizado durante um breve período, entre 1438 e 1535, com uma larga amostra populacional do último período inca, representando todas as condições sociais, o que poderá proporcionar uma boa base de estudo do modo como viviam, da sua cultura, das suas crenças", disse Guillermo Cock.

Apenas uma pequena parte do cemitério foi escavada e Cock calcula que, no total, estejam aí sepultados mais de dez mil cadáveres, mas uma nova intervenção a partir de Junho poderá permitir novos e importantes achados. "Sabemos, para já, que este era um cemitério usado por várias comunidades em redor da área, constituídas, sobretudo, por tecelões", disse Cock. No império inca, a arte de tecelagem foi extraordinariamente desenvolvida e os tecidos constituiam valiosa moeda de troca.

Uma das mais surpreendentes descobertas de Cock e da sua equipa foi o elevado número de "falsas cabeças" encontrado no local. Tipicamente, e naquele período inca, um cadáver era colocado em posição fetal, envolvido num fardo de tecidos, algodão e fibras vegetais, para absorver a humidade corporal, e enterrado na vertical. Era normal um fardo conter mais de um indivíduo, entre três e sete, na generalidade dos casos, além de ornamentos, artefactos e comida. No entanto, se a pessoa tinha uma condição social elevada, ao fardo era acrescentada uma falsa cabeça, ornamentada, para marcar bem a sua posição na comunidade. Até agora, disse Cock, apenas uma "falsa cabeça" tinha sido achada, em 1956.

Os mais de mil fardos recuperados no bairro de Tupac Amaru, alguns com peso superior a 200 quilos e contendo sete cadáveres, foram levados para o laboratório de Guillermo Cock. Mas o que mais interesse despertou foi o da múmia de uma mulher, bem preservada, e decerto com alta posição social, a crer no vestuário e ornamentos, enterrada com uma criança ao lado. Os exames, no entanto, deverão prolongar-se pelos próximos anos.

Em qualquer época do ano procure todas as mobílias para o seu lar em:

Manuel da Silva

Artnova FURNITURE PLUS

Qualidade
Originalidade

Bom gosto
Bons preços

Garantia de satisfação absoluta

VISITE JÁ A ARTNOVA FURNITURE PLUS

992 Bloor St. West, em Toronto
416-532-1133

Conselhos "frescos e úteis" para o seu Verão

A pouco conhecida MELANOMA, ou cancro da pele, manifesta-se através de pintas escuras e assimétricas.
Nos homens é mais comum no tronco e, nas mulheres, aparece com mais frequência nas pernas.
O delicioso e importante SOL é o inimigo #1 das pesoas com pele clara. Os amantes do SOL devem tomar cuidados redobrados, tais como o uso do protector solar, evitar a exposição ao Sol entre as 10 da manhã e as 3 horas da tarde e, muita atenção, às pintinhas escuras que lhes possam surgir no corpo.

A fruta aumenta a fertilidade masculina.
Um antioxidante encontrado em algumas frutas e frutos do mar pode ajudar a combater a infertilidade masculina.
Os pesquisadores descobriram que o LICOPENO -encontrado nas melancias, uvas, tomates e alguns frutos do mar-, pode aumentar a concentração de espermatezóides em homens inférteis.

A casca do Tomate tem um pigmento que lhe dá cor, chamado LICOPENO, com efeitos comprovados contra o cancro da próstata, pâncreas, pulmão e cólon. Lave bem o Tomate antes de o comer com a tão útil casca.

O doce MEL cura as ressacas.
Cientistas americanos descobriram que o MEL pode ajudar a evitar as ressacas. Isto porque o MEL, ao contrário de outras fontes de açucar, contém frutose, que actua no mesmo metabolismo do álcool. Se conduzir não beba...

Segundo pesquisadores japoneses, as pessoas que já se submeteram a cirurgia para desbloquear as artérias e começaram a tomar suplementos de VITAMINA C, tiveram menos hipóteses de reincidência. A reobstrução arterial é um problema que ocorre com frequência e a VITAMINA C garante um menor retorno do problema.

E, não falte com o seu exercício físico diário. Escolha a sua actividade física.
AÉROBICOS - que trabalham bastante com a respiração, beneficiando os pulmões e o coração. Actuam também sobre o sistema circulatório. Aumentam a resistência física.
EXERCÍCIOS DE FORÇA E EQUILÍBRIO - constroem músculos mais fortes, ajudando, por exemplo, a melhor postura e coordenação motora. Aceleram o metabolismo, dão mais energia e podem reduzir a perda de massa óssea.
ALONGAMENTOS - Mantêm o corpo alinhado, a flexibilidade e a capacidade de estender os músculos. Dão mais movimento às articulações, evitando dores.
Ou, à falta de melhor, ande muito a pé e nade o mais que puder. Andar e nadar, oferece-lhe os melhores, saudáveis e fáceis axercícios físicos. BOAS FÉRIAS!

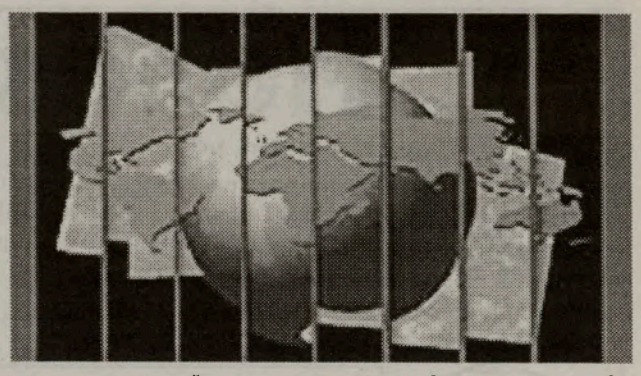
CIA alerta para ataque chinês

Um relatório dos serviços secretos americanos alerta para a possibilidade de o Governo chinês estar a preparar um ataque aos sistemas informáticos dos Estados Unidos e de Taiwan. O alerta da CIA consta de um relatório secreto enviado na semana passada a alguns dos mais altos funcionários dos serviços de inteligência norte-americanos. O objectivo desse ataque chinês seria obstaculizar uma eventual intervenção americana no caso de uma invasão de Taiwan, território que a República Popular da China considera fazer parte do país.

A notícia deste relatório secreto foi divulgada pelo jornal Los Angeles Times. Segundo o relatório, a China não dispõe ainda de todos os meios técnicos necessários para a operação. Mas salienta que existe a clara intenção de danificar os sistemas informáticos dos EUA e da ilha rebelde de Taiwan.

A sabotagem de sistemas informáticos militares que se revelem vulneráveis através da Internet, com o recurso a vírus, seria o principal objectivo do ataque chinês. A possibilidade de grupos de estudantes chineses estarem a organizar actos de pirataria informática contra interesses americanos faz igualmente parte do alerta da CIA.

A Embaixada da República Popular da China em Washington desmentiu imediatamente estas acusações, garantindo que todo o tipo de investigações informáticas em curso no seu país têm natureza estritamente defensiva. "A nossa política não é alterar os sistemas informáticos de



outros países", garantiu um funcionário da Embaixada de Pequim nos EUA, em declarações ao Los Angeles Times.

O FBI e a CIA têm serviços que seguem diariamente as pistas de eventuais ataques a sistemas informáticos dos departamentos estatais ou às principais empresas americanas (entre as quais, IBM e Microsoft).

Um remédio que só ataca células cancerosas

Investigadores do Reino Unido e dos Estados Unidos da Améridca apresentaram publicamente um novo remédio de acção "destrutiva" que ataca somente as células doentes ou cancerígenas. Este tipo de terapia está ainda numa fase de desenvolvimento, mas é considerado já um amplo passo no campo da investigação médica.

No organismo, os anticorpos e as células T rastreiam os diferentes tipos de proteínas anormais - os antigéneos - mas não as reconhecem todas dentro da mesma categoria.

Há vinte anos, dois cientistas - um deles Prémio Nobel, o argentino César Milstein - descobriram os chamados anticorpos monoclonais, que podem detectar e destruir células doentes. Mas só muito recentemente esta descoberta teve aplicação no tratamento de doenças como o cancro da mama, leucemia e artrite. Dez destes remédios já estão à venda. Contudo, estas terapias só podem atacar os antigéneos na superfície da célula cancerígena, isto é, entre 10 a 15 por cento do total. Agora, os novos fármacos, chamados receptores monoclonais de células T, permitem atacar toda a célula doente.

A companhia britânica Avidex, de Oxfordshire, e a americana Sunol Molecular, da Florida, estão a desenvolver o revolucionário tratamento.

O doutor Bent Jakobsen, director científico do primeiro daqueles laboratório, explicou à BBC que já começaram os testes com animais, mas que será preciso esperar ainda dois anos para que sejam testados em seres humanos. "Isto abre uma nova era na investigação, uma vez que os novos fármacos podem destruir objectivos maiores que os anticorpos monoclonais", esclareceu.

A notícia veio também publicada na última edição da revista New Scientist.

Kurtas

".us" é domínio de todos os americanos

O nome de domínio norte-americano ".us" deixou de estar confinado aos governos locais, escolas e bibliotecas e estende-se agora a todas as empresas e cidadãos. A empresa responsável pela gestão deste domínio é a NeuStar.

Sapo vai comprar a Jabber

O Sapo anunciou que vai adquirir a plataforma Jabber para optimizar e inovar parte dos seus serviços de comunicações e de transmissão de conteúdos. A Jabber é a empresa líder no desenvolvimento de "software" para "instant messaging".

Uso lúdico do "e-mail" dá mau resultado

Pelo menos seis funcionários de Estado, em Washington foram despedidos por utilizarem o "e-mail" do serviço para enviar piadas sexuais e planos para festas pornográficas, divulgou o Departamento do Trabalho e Indústrias.

Turista espacial na estação "Alpha"

O turista espacial sul-africano Mark Shuttleworth e os seus dois companheiros de viagem, o russo Yuri Gidzenko e o italiano Roberto Vittori, entraram este domingo na estação espacial Alpha, uma hora depois de a nave Soyuz que os transportava ter acoplado. Os três foram recebidos pelos astronautas residentes na estação espacial, que lhes deram a boas-vindas. O sul-africanoterá pago cerca de 22 milhões de euros pela sua visita à estação.

Professores espanhóis com falta de aulas de informática

Cinquenta e cinco por cento dos professores espanhóis do ensino secundário não sabem utilizar um computador e apenas 32% usam a Internet, segundo um estudo agora divulgado em Madrid, que reclama maior formação técnica.

WWW. SITES DA SEMANA

RELIGIÕES
www.digiserve.com/mystic
No Mysticism in World Religions encontra a história de seis religiões, nomeadamente, judaica, cristã, islâmica, hindu, budista e taoísta. Aproveite para comparar as diferenças entre elas, ficar a saber os seus segredos e porque têm seguidores.

JOGOS
www.bonus.com
E porque os momentos de lazer são bem-vindos sugerimos-lhe um site com muitos jogos e desportos variados. Sente-se em frente ao seu computador, descontraia e divirta-se visitando o Bonus.com. Faça uma corrida espacial ou um jogo de palavras e cuidado com os monstros.

ZOO
www.zoomadrid.com
O Zoológico de Madrid foi fundado em 1972 e é considerado um dos mais modernos. No site deste parque vai poder visitar todas as espécies de animais. O jardim encontra-se dividido pelo parque zoológico, o aquário, o delfinário e o aviário, onde encontra aves de rapina e exóticas.

ROBOT
http://howtoandroid.com
Pois é, agora pode fazer o seu próprio andróide, basta que aceda a este site e encontrará passo a passo tudo o que precisa para construí-lo. Em http://howtoandroid.com encontra ainda uma galeria de fotografias das várias etapas de construção.

FÁBULAS
www.aesopfables.com
A vida ensina-nos muitas vezes grandes lições, que acabam por ser úteis para o nosso crescimento intelectual e moral. O que lhe propomos neste site são 638 fábulas. Além dos textos com a "moral da história" encontra ainda ilustrações e excertos em áudio.

CRIANÇAS
www.disney.go.com
E nunca é de mais recordar os filmes da Disney. Neste site vai poder relembrar histórias como "A Bela e o Monstro" ou "A Branca de Neve e os Sete Anões". Aproveite ainda para fazer alguns jogos divertidos neste site.

ARTE
www.eduweb.com/insideart/index.html
Imagine se por instantes se visse dentro de um quadro... Pois é isso mesmo que este site lhe sugere, num jogo que lhe permite desvendar o mistério e encontrar o caminho da saída. Escolha uma das pinturas e depois descubra como é que pode sair dela.

HORÓSCOPO

CARNEIRO - 21/03 A 20/04

Sentir-se-á, mais do que nunca, identificado com interesses da colectividade, podendo ser útil a sua integração num projecto social. Momento oportuno para uma fácil relação com Gémeos e Balança.

TOURO - 21/04 A 20/05

Você pode não estar nos seus dias mais flexíveis, mais cordiais ou mais conciliatórios. Este momento é um teste à sua capacidade diplomática.

GÊMEOS - 21/05 A 20/06

A relação com os grupos estará mais desenvolvida, ainda que de um modo por vezes imperceptível. Neste momento e do ponto de vista emocional, você poderá, por um lado, dar mais aos outros, aos amigos, mas por outro terá também maior necessidade de receber deles.

CARANGUEJO - 21/06 A 21/07

Pode desenvolver um novo aspecto na sua vida: a relação com a colectividade, com o trabalho em equipa. É como se fosse uma oportunidade rara para se reunir, para fazer um trabalho em equipa ou com alguém em especial, para dar maior importância à sua vida social.

LEÃO - 22/07 A 22/08

A sua criatividade e habilidade estão em alta e atingiram um elevado nível. Estará muito consciente ao nível físico e pode até ter ganho a capacidade de curar; alternativamente, poderá ser curado.

VIRGEM - 23/08 A 22/09

Este será um momento para se virar mais para dentro de si próprio. Você vai conhecer melhor os seus sentimentos e as suas emoções: todo o seu mundo sensível e instintivo estará à flor da pele.

BALANÇA - 23/09 A 22/10

Sente-se com uma energia invulgar e com um grande desejo de actividade. Aproveite este período para se dedicar a novos projectos de modo a aliviar esse "formigueiro". Poderá sentir que tem maior discernimento e que as suas ideias estão mais claras, o que lhe pode ser útil para resolver alguma situação menos clara.

ESCORPIÃO - 23/10 A 21/11

Procure não fazer despesas, pois poderá gastar dinheiro impensadamente. Preste atenção pois poderá, também, perder qualquer objecto. É preferível dar expansão àquilo que tem do que iniciar coisas novas.

SAGITÁRIO - 22/11 A 21/12

Se até agora se tem sentido desanimado pelo isolamento em que tem trabalhado por uma boa causa, é o momento em que começará a receber apoio dos outros, o que o estimulará a ir mais além.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/01

Dada a apurada sensibilidade que o caracteriza nesta altura, andará um pouco à deriva com a multiplicidade dos seus pensamentos. Os problemas reais são os mesmos, só que tende a vê-los sob uma óptica pessimista.

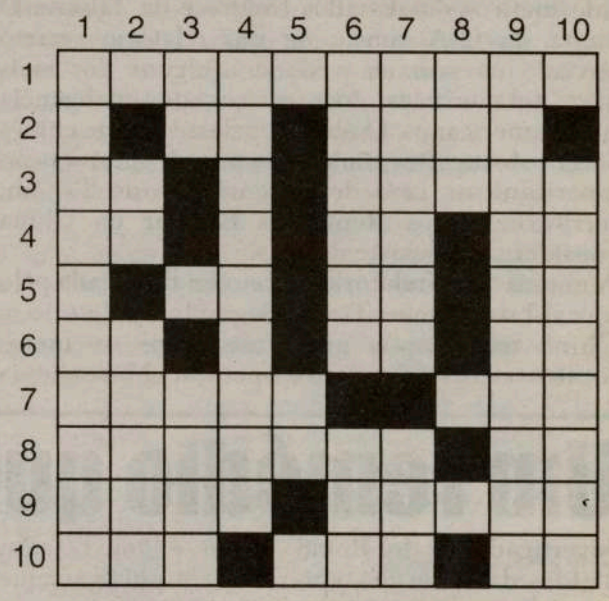
AQUÁRIO - 21/01 A 19/02

Tem à sua frente um momento que promete ser de renovação, solucionados que estão problemas que pareciam eternizar-se. Limpou a casa, agora tirará proveito dessa situação. Paz, tranquilidade, descontracção serão a nota dominante neste início de um novo ciclo.

PEIXES - 20/02 A 20/03

Terá tendência para o secretismo a todos os níveis. Vai tentar esconder sentimentos, emoções pois acha que no fundo não há compreensão por parte dos outros. Este momento é mais voltado para o lado espiritual, emocional e sonhador da vida.

Palavras Cruzadas



Horizontal:

1 - MELODIOSO.
2 - VOGAIS; AVALIAÇÃO.
3 - RUIM; SEMENTEIRA.
4 - AFASTAR-SE; ESTÁ NO CANO; QUASE RUA.
5 - A UNIDADE; PRON. PES. (INV.); CAMPEÃO.
6 - EXISTE; O SONO DO BÉBÉ; PRON. PES..
7 - GESTO; QUASE PENA.
8 - ESTÁ NO MEIO DO VULCÃO; ROMANOS (INV.).
9 - PREF. QUE DESIGNA AR; JUNTEI-ME.
10 - SÃO CONFUSO; SAUDAÇÃO; CONTR. (INV.).

Vertical:

1 - VEXAME. 2 - BRISA; UNIDADE AGRÁRIA (PL.). 3 - TROÇA; FALTA UMA PARA ARAME. 4 - EDIFÍCIO IMPORTANTE. 5 - VOGAIS. 6 - IGNORANTE; CASA (INV.). 7 - LIVRE; NOME. 8 - MÃO (ANAGR.). 9 - MATREIRO. 10 - FALTA.

As soluções da edição anterior:

horizontais

1- poisadeiro 2- latitude 3- asi; usar 4- tinos 5- ase; traido 6- rua; crua 7- ola; dia; om 8- rir; olor 9- Maio; oce 10- aromatico

verticais:

1- plataforma 2- oasis; liar 3- itinerario 4- si; om 5- atestado 6- du; il 7- educação 8- ies; ir; roc 9- arduo; ca 10- oir; oamres

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS

por: Jamie Iria

PUBLICIDADE
ONTARIO CONSERVATORY OF MUSIC
Lições de Música
Piano, Guitarra, Canto e muito mais
-Instrumentos musicais para o uso em casa a todos que se qualifiquem para tal.
Telefone já para uma avaliação musical grátis 416-537-5511

Álbum ao vivo dos Xutos & Pontapés editado a 7 de Maio

Anunciado há algumas semanas no «Disco Digital», o álbum ao vivo dos Xutos & Pontapés já possui data de lançamento: 7 de Maio. O registo terá como título «Sei Onde Tu Estás! Ao Vivo 2001» e será composto por 19 temas.
O disco foi gravado em três espectáculos da banda, inseridos na digressão de promoção de «XII» e realizados na festa do Avante (9 de Setembro), recepção ao caloiro de Coimbra (26 de Outubro) e LX Musicfest (1 de Dezembro).

Alinhamento
1. «Inferno (O Filme) Parte 1»
2. «Privacidade»
3. «Queimando Tempo»
4. «Dados Vicidos»
5. «Fim do Mês»
6. «Chuva Dissolvente»
7. «Se Não Tens Abrigo»
8. «Jogo do Empurra»
9. «Enquanto a Noite Cai»
10. «Deitar a Perder»
11. «Há Qualquer Coisa»
12. «Dia de S. Receber»
13. «Vida Malvada»
14. «À Minha Maneira»
15. «Mas Não Foi Assim»
16. «Cigarette (Aquilo Que Eu Quero És Mesmo Tu)»
17. «Negras Como a Noite»
18. «Para Sempre»
19. «A Minha Casinha»

Boy George: «Madonna é uma chata!»

O músico e encenador britânico Boy George excluiu uma sátira ao tema «Vogue» (original de Madonna) do seu musical «Taboo». O facto deve-se a uma da cantora norte-americana, a qual ameaçou processá-lo. Boy George não ficou satisfeito e definiu Madonna como uma «chata».
«É verdade que não lhe pedimos autorização, mas achei que ela pudesse rir e aceitar a brincadeira», disse Boy George ao jornal inglês «The Sun».
O músico revelou ainda que não teve problemas com autores de outras canções utilizadas no musical, entre os quais os Human League e Spandau Ballet.
«Pensava que ela era um ícone. É uma pena porque a música era engraçada, mas obviamente Madonna não tem sentido de humor. É uma chata. Os americanos não têm a capacidade de rir de si mesmos como os ingleses».

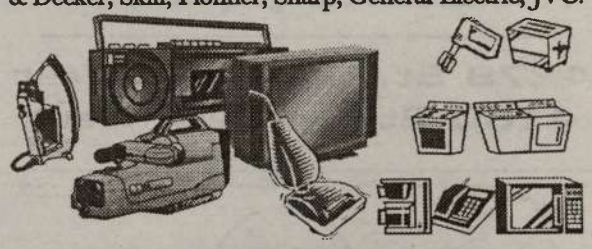
Guns n' Roses
regressam aos concertos e aos álbuns

Os norte-americanos Guns n´Roses estão de volta aos espectáculos ao vivo e às edições de álbuns. O regresso está marcado para Agosto. A banda de Axl Rose actua a 17 de Agosto no Festival Summer Sonic, a realizar no Japão, o qual pode ser o primeiro de muitos concertos pensados para este ano.
Recorde-se que em Novembros os Guns n´Roses adiaram por uma segunda vez a muito anunciada digressão europeia. Primeiro, por causa dos problemas de saúde com o guitarrista Buckethead. Depois, devido aos atrasos na edição do álbum «Chinese Democracy», o primeiro de originais desde 1991.
Após inúmeros adiamentos, este registo deverá ser finalmente editado antes do final deste ano.

Silence 4 anunciam «paragem» na carreira

Os portugueses Silence 4 vão efectuar uma paragem de cerca de dois anos na sua carreira, segundo foi avançado pelo baixista da banda - Rui Costa - ao «Blitz».
De acordo com o músico, o colectivo leiriense vai promover uma «paragem para reflexão», em especial devido à sucessão de concertos e à pressão sofrida desde o boom discográfico ocorrido em 1998.
«Não há planos para fazer nada nos próximos um, dois anos. Ou, pelo menos, acho que não vai haver nada», referiu Rui Costa.
«Nunca quisémos tocar na mesma tecla. O que interessa é que a banda evolua sempre um pouco mais. Conseguimos isso do primeiro para o segundo disco».
O músico aproveitou a oportunidade para desmentir rumores quanto a alguns desentendimentos no seio da banda, sublinhando que continuam os melhores amigos uns dos outros e que a ideia principal é passar mais tempo com as famílias e permitir o desenvolvimento de novas ideias para o projecto sem colocar em risco a trajectória e os princípios do grupo liderado por David Fonseca.

SONA SINCE 1978
Distributors Inc.
Especialista em Electrodomésticos de 220v/50Hz
Panasonic, Sony, Aiwa, Whirlpool, Maytag, Magic Chef, Kelvinator, Moulinex Kitchen Aid, Hoover, Black & Decker, Skill, Pionner, Sharp, General Electric, JVC.



Todos os nossos electrodomésticos de 220v/50hz têm Garantias Internacionais
Entrega grátis à companhia de envio ou à sua casa em Portugal.
1520 Steeles Ave. W. at Dufferin St.
Tel: (905) 669-3734
TELEFONE GRÁTIS: 1-888-SONA-220

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO
TORONTO'S MULTICULTURAL SUPER MIX

FPTV

O MILÉNIO Newspaper

APRESENTAM:

SUMMERFEST'2002

no já conhecido Earlscourt Park, na St. Clair e Caledonia, no fim de semana comemorativo do DIA DO PAI, dias 15 e 16 de Junho.

CONVIDADO ESPECIAL, O POPULARÍSSIMO

Também participam os artistas locais, Carlos Borges, Steve Medeiros, Décio Gonçalves, Sarah Pacheco e a vencedora do Festival da Canção CIRV'2001/02, Miká!

Miká

Ainda a Banda Filhos da Mãe, o conjunto de música popular Searas de Portugal e os conjuntos musicais Português Suave e Sonhos de Portugal.

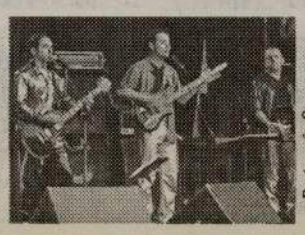
Folclore por intermédio dos Ranchos Cantares e Bailhares de São Miguel, Etnográfico de Portugal, Associação Migrante de Barcelos e os Poveiros de Toronto.

Décio Gonçalves

Searas de Portugal

Filhos da Mãe

Steve de Medeiros


Português Suave

Sarah Pacheco

Aceite o desafio. Esteja com CIRV-fm, dias 15 e 16 de Junho, no Earlscourt Park, no SUMMERFEST'2002, comemorando, simultaneamente, o DIA DO PAI!

Informações: 416 537-1088

Patrocínio de:

DOWNTOWN LUMBER & BUILDING SUPPLIES co.
Home hardware building centre

Downtown Lumber & Building Supplies co.

TEM TUDO PARA A CONSTRUÇÃO

176 Ossington Ave., Toronto.
Tel: 416 534-3347 e 416- 532-2813 Fax: 416 532-6040
www. downtownlumber.com

Tony Martins de Homelife Galleria - Oferece-lhe bom serviço, honestidade e eficiência na compra e venda da sua casa.

416-535-8000

MACEDO GRAPES

Onde pode comprar uvas ou mosto para fazer o seu vinho e informar-se sobre o novo sistema **"U-VIN"**

MACEDO WINE GRAPE JUICE LTD.

416-652-0416

Grace Textiles

Duas lojas repletas de roupa de cama, atoalhados e artigos para bebé.

1279 St. Clair Ave. West
4160 Steeles Ave. West

David Costa & Associates
Lawyers/Advogados

1015 Bloor St.. W.. Toronto *Tel: 535-6329*

Uma firma de advogados prontos a defender os seus casos no Canadá e em Portugal.

VISO Shipping Inc.
Trata do envio de carga para Portugal continental e Ilhas
416-533-9127

Viseu Electric Inc.
Especializados em artigos de 220 volts.
416-531-2847
896 College St., TORONTO

Pizza Nova
O sabor da verdadeira Pizza que faz crescer água na boca.
Tel: 416 439-0000

CENTRAL TICKET DEFENCE
Defesa de todas as multas de condução.

A solução dos seus problemas de trânsito e de assuntos familiares.

861 College St., Toronto
416-565-1821

Labatt

Labatt Brewers
Fabricante da cerveja Carlsberg, a cerveja dos portugueses.

SAÚDE EM SUA CASA

A SAÚDE DA SAÚDE

Os serviços de saúde do Canadá, considerados um dos melhores do mundo, têm sido uma fonte de orgulho e satisfação para os habitantes deste País. Também os políticos que, na sua arte, compreendem o valor da opinião pública e as vantagens de se identificarem com ela, continuam a exprimir aos seus constituintes a fé e orgulho pela superioridade dos serviços de saúde no Canadá, e a garantirem a defesa da sua continuidade e universalidade. Mas, cuidado! Nem sempre é assim.

Como já estamos habituados a verificar, uma coisa é o que os governos e políticos dizem, e outra coisa é o que eles fazem. Para o público que lhe vai dar os votos vão as promessas; depois, já no poder, terão de agradar a quem lhes deu os meios logísticos e materiais para serem eleitos. Muitas vezes é difícil saber onde acaba a vontade e começa a pressão; onde acaba a sinceridade e começa a hipocrisia; onde acaba a esperança e começa o cinismo.

Hoje constatamos que os serviços de saúde do Canadá, fortaleza tão orgulhosamente louvada pelos nossos políticos, e que serviu de modelo para Clinton quando pretendia entrar para a Casa Branca, para depois abandonar esse modelo quando quis lá permanecer, está a ser atacada. O povo levanta o seu clamor contra a degradação, mas os governos pouc fazem para evitar a derrocada, e estão a contribuir para que isso possa suceder. Um, o federal, não tem mostrado uma ideologia coerente em relação à preservação dum serviço de saúde pública saudável: Depois de diminuir as transferências para as províncias e estas declararem crise nas finanças da saúde e cortarem o mais possível os gastos neste sector, vem agora nomear uma comissão, presidida por Roy Romanow, para estudar uma possível reforma nestes serviços que não exclui a abertura destes serviços aos interesses dos capitais privados. Outros, os governos provinciais conservadores de Alberta e do Ontário, e recentemente o liberal, muito conservador, da Colômbia Britânica, aproveitam os cortes nas verbas federais para justificarem resolver o problema das carências hospitalares com a legislação, ou a ameaça de legislar, a formação de clínicas privadas. Se essas tentativas da direita fossem avante, isso seria, na minha opinião, o ponto fulcral para o desmoronamento do nosso sistema de saúde pública. Também penso que o facto do governo de Alberta apresentar a lei para a criação de clínicas privadas, quando o problema do défice orçamental já está resolvido, é sintoma de desespero, ou medo de perder a oportunidade, daqueles que vêm a doença como uma fonte de lucro, e o Canadá como uma mina inexplorada neste sector. Isto dá-me um certo optimismo, e estou confiante que não iremos perder um sistema que levou tanto tempo a conquistar, mas que a maioria dos canadianos não quer perder.

Como é habitual, a direita joga no descontentamento pessoal. Clama que os serviços de saúde estão deficientes; não há dinheiro para os melhorar; isso é devido a abusos porque o sistema público presta-se a isso; os serviços privados são mais eficientes e são mais económicos, etc. Embora algumas, mas muito poucas, destas afirmações possam ser verdade, como as deficiências causada por uma má gestão, quase tudo é pura fantasia. São ideias que pretendem fazer acreditar, para que depois possam apresentar soluções ilusórias para resolver os problemas, pois, com a criação de hospitais privados, todos os problemas se iriam manter e acentuar. Se os interesses privados têm dinheiro para investir na exploração de serviços de saúde têm de ter lucro; para terem lucro têm de cortar nos gastos; se cortarem nos gastos diminuem a qualidade dos serviços. Será que um sistema privado seja imune a abusos? Será que a ânsia pelo lucro não pode dar origem a abusos num grau muito maior? Não se lida com o problema dos abusos substituindo o sistema por outro que pode ser potencialmente ainda mais abusivo, como o tem demonstrado a experiência noutros países. Quem abusa o sistema público está a roubar a si próprio e ao seu semelhante. Assim como o dinheiro dos bancos não é dessas empresas mas de quem o lá depositou, também o dinheiro dos serviços públicos não é do governo, mas é de todos nós que damos a nossa contribuição para o bem estar da sociedade em que nos inserimos. O governo não é o dono, mas apenas o administrador das nossas contribuições. Se existirem problemas de abusos compete aos governos criarem medidas sérias para os evitar; assim como compete ao cidadão comportar-se com honestidade para os outros e para si próprio. Se nem todas as pessoas se comportam com honestidade, hoje, com o uso da informática, é possível detectar, com uma facilidade cada vez maior, os abusadores do sistema de saúde pública. Esses sim, devem ser penalizados e pagarem caro a sua falta de responsabilidade social. Na minha experiência, com uma população de doentes na sua grande maioria trabalhadores imigrantes portugueses, seus filhos e progenitores, é incomparavelmente maior o número dos que não usam os serviços médicos a que têm direito, do que os que o usam sem necessidade.

A solução para resolver os problemas que existem actualmente nos serviços de saúde não é a utilização de serviços privados, mas sim manter e melhorar o sistema público. Como indiquei no meu artigo da semana passada os gastos na saúde pública do Canadá representaram só 6% do produto doméstico bruto (PDB) no ano 2000 e, neste momento, não existe crise financeira para não se poder gastar um pouco mais. No ano 2000 gastaram-se 63.1 biliões de dólares em saúde pública no Canadá e calcula-se que se terão de investir outros 4.2 biliões para cobrir as necessidades calculadas para o ano de 2005. Isto representa um acréscimo de 285 dólares anuais em imposto para uma pessoa com um rendimento colectável de 40000 dólares por ano, mas só se o governo não quiser poupar noutras áreas onde continua a desperdiçar muito dinheiro. Será que esse investimento extra para garantir saúde não valerá a pena? Aqueles que hoje têm dinheiro devem-se lembrar que o futuro não é garantido, e um dia, quem sabe, podem não ter dinheiro para comprar a saúde vendida nas clínicas privadas.

É necessário tornar o sistema público ainda mais humano, verdadeiramente universal, mais eficiente e mais livre de abusos. Tentar criar clínicas privadas iria dar origem a despesas e abusos muito maiores. Se sem elas já foi difícil travar o imenso apetite do capital privado na exploração do tratamento de doenças, isto é, utilizar a doença como uma mercadoria, com elas, a transformação do sistema num sistema misto, com bons tratamentos para quem paga e tratamentos propositadamente feitos maus para obrigar à utilização dos primeiros, seria apenas uma questão de tempo.

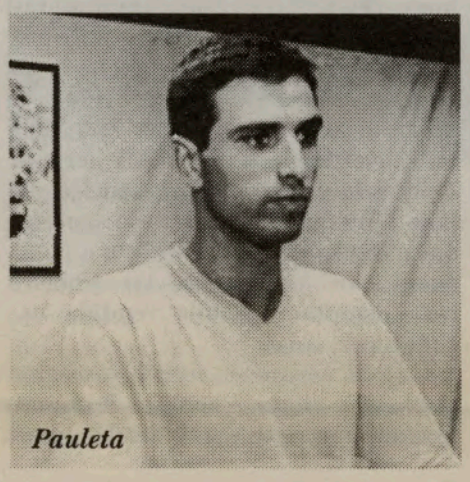
Temos de mostrar aos políticos que nos representam que não ficaremos satisfeitos com a falta de consideração à vontade dos eleitores: Exigir-lhes que nos ouçam e cumpram a sua obrigação como nossos representantes, e faze-los compreender que a vida não é só negócio e há valores superiores aos do dinheiro.

Se quiser mostrar a sua opinião sobre este assunto escreva ao seu membro do Parlamento ou da Legislatura do Ontário, ou passe pela Casa de St. Christopher, na Ossington e Dundas, onde estão voluntários para ajudarem nessa tarefa. Faça com que a sua opinião seja considerada!

GOOOOOOOOOOOOOOOLO ... de PAULETA!

O futebol entrou na minha vida pelos pés dos meninos negros, descalços, do bairro da Massangarala, a driblar bolas de trapos por entre nuvens de poeira que acabavam por poisar nas pestanas que escondiam os olhos com que trocávamos sorrisos, por entre cortinas de um pó castanho, que desenhavam amêndoas em cada rosto. Anos depois, pelos pés dos meus irmãos que disputavam com os vizinhos títulos dos consagrados da época, em quintais-estádios de casas coloniais, num tempo em que ter quintal não era ainda luxo, nem as crianças tinham aprendido a viver emparedadas em torres de solidão. Na adolescência, o futebol passou a significar o número de filhos que éramos, de cada vez que ouvia dizer que se fôssemos todos rapazes dava para formar uma equipa de futebol. Eu e mais três irmãs sentíamo-nos as intrusas a estragar aquele naipe de aspirações desportivas. A vivermos em latitudes de um outro hemisfério, celebrávamos o futebol, que vivia na alma de cada um, como uma extensão de memória da metrópole que se não queria perdida. Aos fins-de-semana, seguiam-se os jogos pela telefonia, num ritual de praia, bola e transistores a pilhas, à sombra das casuarinas da Praia Morena que, indiferentes, deixavam cair pinhas no relvado do relato hertziano ou no cochilo de uma sesta interrompida pelo interminável GOOOOOOOO-OOOOOOOOOOOOLO do locutor, que ainda hoje estou para saber em qual dos "os" é que ele respirava. Numa fase mais adulta, o futebol associou-se sempre a balcões de mármore molhados de espuma de imperiais acabadas de tirar, cascas de tremoços pelo chão de tascas, que eu entrevia mal frequentadas - como me tinham ensinado - onde as mulheres nunca entravam. Homens de cigarros no canto da boca batendo cartas no tampo de uma mesa de fórmica e um televisor equilibrado numa parede completavam o cenário.

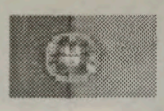
Esta imagem ficou de tal maneira gravada na retina de muitos de nós, que o futebol passou a estar quase sempre conotado apenas com as classes populares. Não se imaginava, em tertúlias culturais, ouvir falar da contratação de jogadores, da melhor ou menor prestação deste ou daquele ou mesmo da actuação de um árbitro. Por outro lado, já seria chique e ficaria muito bem tecer considerações sobre a excelente localização de um determinado campo de golfe. Sair do carro topo de gama munido de um saco de marca com os tacos a mostrarem o seu pedigree não é propriamente o mesmo que vir de pescoço enrolado num cachecol do clube de eleição. Cada coisa no seu lugar tal como as vazas da sueca não exigem o feltro aveludado em que se deitam as cartas de uma partida de bridge e, por aí fora.


Pauleta

Cresce-se com todos estes clichés diante dos olhos e, só mais tarde, chegada a idade da destrinça, nos apercebemos de que afinal o futebol atravessa todo o tecido social: do rico ao pobre, do mais erudito ao mais popular, da camisa axadrezada do pescador à casaca que se passeia em reuniões sociais. Aprende-se também que não é só visto e sofrido nas tascas de baixa condição, mas também nos salões atapetados de mordomias. Se calhar foi por isso que lhe deram o título de desporto-rei: tanto é chutado pela nobreza de uns pés nus de meninos de rua, como aplaudido por coroas de aristocratas. E os jogadores deixaram de ser broncos (como lhes chamavam) de cada vez que abriam a boca e denunciavam palavras embrulhadas em sotaques de ruralidade, para passarem a dominar outras línguas e a enfrentar microfones com um saber estar de senhores. Passaram até a dar muito jeito aos partidos políticos que deles se aproveitavam em período de campanha eleitoral. Terminada a campanha, desaparecia a sua intervenção cívica como se os desportistas fossem apenas um isco de qualidade para caçar votos.

Vem tudo isto a propósito de Paulo Pauleta. Foi bonito vê-lo receber em França o título de melhor jogador da liga. Mas, mais bonito ainda, foi ter visto o português, o açoriano Pauleta, levar um companheiro negro, de Guadalupe, ao almoço que lhe foi oferecido pelo Embaixador de Portugal. O seu gesto teve uma enorme carga simbólica, num momento em que a França acaba de acordar do pesadelo de ter, na segunda volta das presidenciais, um candidato que não esconde as suas ideias xenófobas e racistas. Pauleta, oriundo de um arquipélago que bem cedo aprendeu a dedilhar as cordas da emigração, provou com a sua atitude que não é apenas um exímio jogador, com pés e cabeça apenas para golear. Provou, acima de tudo, ser um cidadão interveniente e, com a sua atitude, ergueu a barreira dos valores da igualdade, fraternidade e liberdade, contra a qual não pode haver faltas dos jogadores que emolduram o relvado dum país. E, a existirem, devem ser assinaladas e castigadas com a marca de grande penalidade. Pauleta não hesitou e deu o pontapé de saída na grande área da política do adversário. Num ano em que tanto se misturou a política com o futebol, desta vez aconteceu por uma boa causa.

Parabéns, Pauleta, pelo golo desferido contra as redes da baliza da intolerância, que pretendem vedar a entrada em campo aos meninos negros!

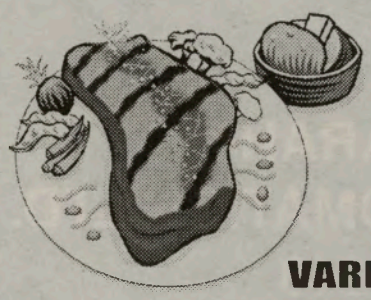


DUNDAS CHICKEN
BBQ & GRILL CHURRASQUEIRA
1213 Dundas St. W. TORONTO 416-530-1777

VENHA SABOREAR AS NOSSAS ESPECIALIDADES.
NÓS TEMOS:

FRANGO ASSADO NA BRASA
FRANGO ASSADO NO ESPETO
LOMBO DE PORCO ASSADO
COSTELETAS DE PORCO NA BRASA
VITELA ASSADA
CARNE DO PORCO À ALENTEJANA
ARROZ DE MARISCO
ARROZ À VALENCIANA

ABERTO 7 DIAS POR SEMANA



BACALHAU ASSADO NA BRASA
BACALHAU À GOMES SÀ
BACALHAU COM NATAS
FILETES DE PEIXE
SANDES DE PREGO,BIFANA,
GALINHA, BIFE À CASA
ASAS DE GALINHA
VARIEDADES DE PASTA, SALADAS

E TAMBÉM PRATOS VARIADOS TODOS OS DIAS
COM OS MELHORES PREÇOS E A MELHOR QUALIDADE

Forum sobre saúde do MPP Rosario Marchese

O dia 15 de Maio é o DIA NACIONAL DO MEDICARE.

O MPP Rosario Marchese, do círculo eleitoral de Trinity-Spadina, convida a comunidade a participar num Forum público, grátis, sobre questões de saúde, na Trinity-Saint Paul's United Church, 427 Bloor St., West, às 19h15, quarta-feira, dia 8 de Maio.

São convidadas especiais as conhecidas especialistas Natalie Mehra-Ontario Health Coalition e, Dra. Rosanna Pellizzari- Davenport Perth Community Health Centre.

O Forum designado "Health Care: Stopping the Erosion of Medicare", ou seja,"Saúde Pública: Evitar a destruição do Medicare", integra-se no movimento nacional para preservar e restituir o nosso sistema de saúde. Info: 416 603-9664.

AIRES GONÇALVES 11/11/1915 - 29/04/2002

Os filhos, António, Maria, Alda, Goretti e Rosa, netos e bisnetos, nora e genros, agradecem reconhecidos a todos quantos participaram no último adeus ao extremoso pai, avô e sogro, Aires Gonçalves, natural de Câmara de Lobos, Ilha da Madeira, conhecido pelo "Airinhos da Banda de Câmara de Lobos". A família informa também de que a Missa do Sétimo Dia terá lugar na Igreja de Cristo-Rei, em Mississauga, Domingo, dia 5 de Maio, às 9 da manhã!

Paz à sua alma.

Classificados

Precisa-se

Senhoras para venda de productos de beleza, para as áreas de Richmond Hill, Aurora, Newmarket e Bradford. Contactar Sandra. Tel.:905-773-4619.

Senhora para tomar conta de idoso. Contacte João Ventura. Tel: 905-275-4871

Electricista para oficina. Contactar Fernando Matias. Tel.:905-678-3473

Empregada de balcão com experiência, para churrasqueira. Contactar Maria. Tel.:416-656-0967.

Pedreiro e um instalador de pedra. Tel.:416-876-7978.

Carpinteiros para construção de casas, com experiência. Contactar Armando. Tel.:416-877-5139.

Carpinteiros para armários de qualidade. Tel.:416-534-3557.

Senhoras que falem Inglês, e com experiência em limpeza de casas. Tel.:416-421-9406.

Florista com alguma experiência. Contactar Ilda. Tel.:416-516-1569.

BRANCO'S OUTINGS
Viagens Para Ano 2002

Casino Windsor, dia 8 de Junho.
Por 3 dias a Montreal, Quebec e Ottawa, saída a 3 de Agosto e regresso dia 5, por $175. por pessoa.
PROVÍNCIAS DO CANADÁ:
Costa do Atlântico, saída a 21 de Junho e regresso a 7 de Julho, com visitas a St. Anne de Beaupre, Quebec City, Fredrecton-Moncton, New Brunswick-PEI, Anne Cavendish Beach, Anne of Green Gables, Charlottetown-Nova Scotia, Halifax, Saint John, Newfoundland, Portugal Cove, Grand Falls e Corner Brook. Excursão com conductor especializado, com muito conhecimento.
NEW YORK-NEW JERSEY, de 13 a 15 de Julho, com visita ao Empire State e Estátua da Liberdade.
Ainda, viagens a Kingston, Buffalo, Fall River e Florida.
Saidas nas Igrejas do Santíssimo Salvador do Mundo e Cristo-Rei, em Mississauga, na Dundas e Dufferin, em Toronto e, também, em Brampton.

Branco's Outings
(905) 277-2208

O jornal O Milénio precisa de vendedores e pessoa para distribuir o jornal.
416-538-0940

Músicos

Gosta de música, de conhecer ou dialogar com pessoas? Devido à rápida expansão da companhia que já existe há 63 anos, precisam-se de individuos rapidamente para as posições de Marketing, administração e Serviço ao cliente. Os interessados deverão ser responsáveis e entusiástas para trabalhar. Companhia oferece estágio e excelentes salários. Os interessados necessitam de carro. Telefonar ou enviar fax para
416-531-6826

Garagem portuguesa precisa preparadores para a secção de bate-chapas. Bom ordenado. Contactem já:
416 604-7000
Aluga-se também terreno protegido, na Caledonia e Castlefield, para grandes arrumações de materiais e máquinas.

City Fish Market, precisa empregada para balcão e ajudante de caixa. Ainda, um empregado para o serviço da peixaria. Contactem já´:
416 256-7373
ou visitem a peixaria no 2929 Dufferin St., em Toronto.

MASSAGE THERAPY
Se tem dores musculares, nas costas e nas pernas e se tem má circulação de sangue, vá à QUIROMASSAGISTA que usa óleos e cremes naturais de qualidade. Mais de 15 anos de experiência. Viva bem e com saúde:
Tel: 416 530-7856

CAVALHEIRO
Com boa situação económica, divorciado, sem filhos, procura senhora para fins sérios, que não fume, sem compromissos, honesta e que queira estabilizar a vida. Idades comprendidas entre 27 e os 35 anos. Resposta ao Tel:
416 921-0666

Culinária

Bifes de Andares

Ingredientes:

* *4 bifes pequenos do lombo*
* *4 fatias de pão de forma*
* *4 colheres de sopa de vinho branco*
* *2 fatias de presunto*
* *4 fatias de queijo flamengo*
* *sal*
* *pimenta*
* *80 gr de manteiga*
* *4 ovos*

Confecção:

Salpique as fatias de pão com o vinho.
Disponha sobre cada fatia de pão meia fatia de presunto e sobre este coloque uma fatia de queijo.
Tempere os bifes com sal e pimenta e frite-os dos lados na manteiga.
Ponha os bifes sobre as fatias de queijo.
Coloque tudo assim arranjado na frigideira onde se fritaram os bifes.
Tape a frigideira, leve ao lume e deixe cozer durante 5 minutos.
Estrele os ovos e coloque-os sobre os bifes.
Sirva acompanhado com batatas fritas.

Sobremesa:

Biscoitos de Casamento

Ingredientes:

* *20 gr de açúcar escuro*
* *3 ovos*
* *330 gr de farinha*
* *1 pitada de sal refinado*
* *Essência de baunilha*
* *100 gr de manteiga*
* *Azeite para fritar*
* *Açúcar aromatizado com baunilha para polvilhar*

Confecção:

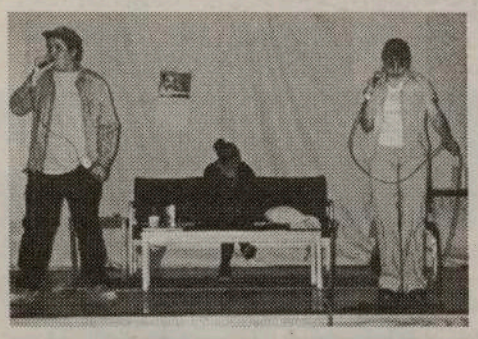
Peneire a farinha e ponha-a em monte sobre uma pedra mármore.
Abra uma estanca no meio e ai deite os ovos batidos com o açucar e uma pitada de sal refinado.
Acrescente também um pouco de essência de baunilha e a manteiga amolecida.
Amasse tudo rapidamente, misturando a farinha com os ingredientes liquidos.
Deixe em repouso por uma hora.
Estenda depois a massa com o auxilio de um rolo e recorte os biscoitos.
Frite-os em bastante azeite fervente até dourarem.
Retire-os com uma escumadeira e polvilhe-os com açúcar aromatizado com baunilha.

Bom Apetite!

NOITE CULTURAL na St. Mary's Secondary School

No passado dia 27 de Abril, os alunos portugueses da escola St. Mary's Secondary School realizaram a sua tradicional NOITE CULTURAL, festa que teve coordenação dos professores Fátima de Sousa-Directora do Clube, Tony de Sousa-Director da Escola, Steve Quintal, Mena Fernandes e Ana Fernandes.

Os alunos portugueses apresentaram nessa noite memorável: a interessante peça teatral, "Quem tem filhos, tem cadilhos"; um Rancho Folclórico cheio de genica composto por 16 alunos, dos graus 9-12, que deliciou a assistência. Dos números interpretados, embora todos tivessem muita classe, não poderiamos deixar de referenciar o "Vira do Minho" dançado pelo casal de irmãos Michael e Jenny Vieira. Aliás, segundo alguns alunos do clube, o Michael é um membro muito activo na promoção de eventos multiculturais tendo sido eleito, pelos estudantes, o representante multicultural da escola deste ano lectivo. A irmã, Jenny Vieira, segue-lhe os passos no próximo ano lectivo. Um grupo de dança moderna interpretou a canção dos Anjos "Quando fores grande", numa alusão à importância da educação na vida dos jovens e, a Banda Musical da Escola, com temas como "Vem ó Laurinda", "Vira virou" e "Malhão", composta por Adrian Sousa (bateria), Jessica Silva (órgão), Cláudio Amorim e Catarina Canadinha (clarinetes), Mauro Oliveira e Filipe Mendes (saxofones), Frank Bento (guitarra), professora Benotas (acordeão) e Sofia Almeida (voz).



Márcio Mendes e Liliana Anjos interpretaram o tema "Mãe Querida", em homenagem a todas as mães. O final da noite foi animado pela banda "Filhos da Mãe", sempre alegres e ritmados. Curiosamente, a aluna Sofia Barbosa convidou o pai a tocar Concertina no Rancho para reforçar a ideia que pais e filhos podem e devem contribuir na educação.

Os coordenadores e alunos da St. Mary's Secondary School, agradecem penhorados a todos os patrocinadores e aos espectadores presentes, na sua maioria, familiares dos alunos.

É de louvar esta iniciativa que põe em destaque as potencialidades artísticas dos jovens luso-canadianos e os obriga a "pensar e a falar" em português, o que torna o acontecimento ainda mais importante. Foi uma festa jovem para gente de todas as idades.

Parabéns!

Semana da Educação uma Oportunidade para Reflectir

Por Rosario Marchese, MPP
Deputado Parlamentar pelo Circuito Eleitoral de Trinity-Spadina

Na Segunda, 29 de Abril, a nova Ministra pela Educação, Elizabeth Witmer, convocou uma conferência de imprensa na escola primária católica St. Raymond's. Esta conferência de imprensa serviu para anunciar o Education Week, uma semana de eventos dedicada ao reconhecimento de tudo aquilo que funciona nas nossas escolas. Ninguém mencionou o que continua mal...

Eu apareci nesta conferência de imprensa, não só por nostalgia, porque esta escola foi onde eu completei os meus estudos primários, mas porque esta escola está localizada no meu circuito eleitoral. Apareci porque quis ter uma noção concreta sobre os planos da nova Ministra, para poder relatar aos leitores, já que este governo não tem como hábito informar o eleitorado, e muito menos os partidos de oposição, sobre as decisões que terá de tomar. As consultas públicas deste governo, tal como no caso da "hydro", são apenas exercícios em relações públicas. As decisões já foram tomadas à porta fechada.

Quero aproveitar esta ocasião para dar a conhecer aos leitores o que podemos esperar no futuro próximo do Concelho Escolar de Toronto (TDSB), que continua em crise, devido aos cortes orçamentais desde 1995 ($2.6 Bilhões). Uma crise, como o leitor já sabe, que é uma consequência directa do actual regulamento de atribuição de verbas para escolas, o "Provincial Funding Formula", passado em 1997 como elemento integrante do Bill 160, "Education Quality Improvement Act".

São estas as acções que o TDSB terá de efectuar para satisfazer as exigências políticas do governo de Ernie Eves:

- Fechar mais 10 escolas primárias e 2 escolas secundárias;
- Acabar com as aulas de apoio a pais e de alfabetização para adultos;
- Acabar com as aulas de Línguas Estrangeiras integradas no horário diurno e aos sábados;
- Cancelar as aulas de verão para os alunos do 3º ao 6º ano de escolaridade;
- Cortar para metade o número de assistentes para professores na sala de aula;
- Cortar para metade o número de directores e vice-directores nas escolas;
- E muito, muito mais...

Porquê educar os nossos filhos? Será que a educacão deve servir unicamente para prepará-los para obedecer às leis do mercado de consumo? Ou não será melhor criarmos uma sociedade em que cada aluno e indivíduo tem as oportunidades para crescer, sem ter que caber dentro de definições pré-estabelecidas por expedientes politicos e económicos?

Silvestre's Martial Arts
1743 St. Clair Ave.
576 Rogers Rd. • Keell/Rogers

Valter Silvestre, o Mestre de Artes Marciais da comunidade portuguesa
Jantar e grande Show de Artes Marciais no Sábado, dia 27 de Abril, pelas 19h00, no Dundas Banquet Place, 1354 Dundas St. West, em Toronto.
Informações e reservas:
416•656•5554
416•534•5497
SINTA-SE SEGURO.
EM BOA FORMA FÍSICA E MENTAL.

Academias do Bacalhau em confraternização

A Academia do Bacalhau de Toronto teve o gosto de receber delegações das Academias da Costa do Estoril e de Aveiro e, ainda, de ter participado na festa de inauguração da Academia do Bacalhau de Nova Inglaterra (Fall River), onde confraternizaram com o Presidente da Academia-Mãe (Joanesburgo), José Santos, os presidentes das Academias do Bacalhau da Costa do Estoril e Aveiro, Carlos Santos e Carlos Martins, respectivamente e, naturalmente, com os compadres e comadres da jovem Academia do Bacalhau de Nova Inglaterra, presidida pelo compadre Luciano Silva. Uma confraternização onde o Bacalhau foi rei e a amizade rainha, como ilustram as fotografias que conseguimos.

Um "aperto de bacalhau" para TODOS da equipa O Milénio/CIRV-fm e FPtv, com votos de muitas e saborosas "bacalhauzadas" pelo mundo fora, espalhando os benefícios por aqueles que mais precisam.

Rui Gomes, presidente da Academia do Bacalhau de Toronto no momento da entrega de um estojo de moedas ao presidente da congénere de Nova Inglaterra, Luciano Silva, com o compadre-presidente José Santos, todo feliz.

Vitor Almeida e Silva, acompanhado por Paulo Largueza e Carlos Jesus, canta e encanta no New Casa Abril/Toronto.

Enquanto Luciano Silva discursa sob o olhar de Carlos Martins e da lusa Miss Nova Inglaterra, Rui Gomes e Carlos Martins combinam nova festa.

Compadres de lá e de cá em agradável convívio no Restaurante Piri-Piri, em Toronto. Quando a "rapaziada" das Academias do Bacalhau se juntam a festa acontece!

Fernando Viana Mendes e Aurelino Costa, na companhia de comadres e compadres das Academias de Bacalhau da Costa do Estoril e de Aveiro, na Galeria dos Pioneiros Portugueses, em Toronto.

ECO AÇOR
TRAVEL SERVICES INC.

421 College Street
Toronto, Ontario
M5T 1T1
Tel.: 416-603-0842
Fax: 416-603-1560
Toll-Free: 1-888-2326-326
www.ecoacor.com
e-mail: sales@ecoacor.com

CARGA GERAL PARA TODO O PORTUGAL
RECEBENDO ATÉ 4 DE MAIO

VIAGENS
- EXCURSÃO AO SANTO CRISTO E FÁTIMA
- VIAGENS PARA PORTUGAL
- OUTROS DESTINOS

ESPECIAL DA SEMANA
- CUBA
Tudo incluido desde $620.00 + Tax
Só avião $370.00 + Tax
- PARA PORTUGAL
A partir de $447.00

Ontario Registration number 04229761

15º. Torneio do Peniche de Futebol

Finaliza-se este fim de semana o "15o. Torneio do Peniche", Pré-Época'2002.
Últimos resultados:
Bradford 2 - 777 S.C. 1
Benfica de Toronto 3 -York Region 2
Peniche 3 - N.Y. Astros 4
W. Italia 1 - Toronto Supra 3
A terceira e jornada final do Torneio do Peniche, terá os seguintes jogos:
Sábado, 4 de Maio, às 17h00: 777 C.C. vs Peniche
Às 19h00, York Region vs W. Italia
Domingo, dia 5, às 15h00, Bradford vs North York e, às 17h30, a grande final entre o Benfica de Toronto e o Toronto Supra.
Uma grande final em perspectiva. Vão até ao Lamport Stadium e dêem o vosso apoio ao futebol.
Informações, por intermédio de Bruno Leal: 416 536-7063.

Pauleta eleito o melhor futebolista de França

O avançado internacional português Pauleta, do Bordéus, foi eleito pelos seus colegas e adversários o melhor futebolista em França, superando na votação o espanhol Mikel Arteta (PSG) e os franceses Pédron (Lens) e Darcheville (Lorient).
Pauleta, que lidera a lista dos melhores marcadores em França, com 21 golos, viu assim ser recompensada a sua excelente temporada no Bordéus, onde chegou em 2000, transferido do Deportivo da Corunha e depois também de uma passagem pelo Salamanca.
A noite dos "Óscares do futebol francês", organizada ontem pelo Canal Plus, serviu também para eleger o avançado francês Edouard Cissé, do Auxerre, como o jogador revelação da época, e o treinador do Lens, Joel Muller, como o melhor técnico.

Confrontos entre adeptos Sporting e Benfica -três polícias feridos, três detidos

Adeptos do Sporting e do Benfica envolveram-se em confrontos junto do Estádio de Alvalade, em Lisboa, que levaram à detenção de três pessoas e obrigaram três agentes a receberem tratamento hospitalar, informou fonte da PSP.
Os incidentes ocorreram pelas 16:00, após um jogo para a Taça de Portugal na modalidade de Futebol de Salão, que decorreu na Nave do Estádio José de Alvalade e que o Sporting venceu por 3-1, nos "penaltis", depois de um empate por 5-5.
Segundo fonte da PSP, os adeptos apedrejaram algumas viaturas que se encontravam estacionadas nas imediações do recinto.
Além de deter três indivíduos, que serão presentes a Tribunal esta quinta-feira, a PSP identificou ainda mais 20 pessoas

Impact Liquidation & Satellite Centres
"the big boys' toy store"
STAR CHOICE
$ SAVE $ SAVE $ SAVE $ SAVE $ SAVE $ SAVE $
GRANDE LIQUIDAÇÃO DE MOBÍLIAS!!
INVENTÁRIO DE $250,000.00
Casa de Jantar, Cozinha, Sala de estar, Quarto de dormir
Mobília de escritório, secretárias, cadeiras, mesas & fotocopiadoras
Equipamentos do Team Canada. T-shirts, bonés e camisolas de treino aos melhores preços!
$29.00
Desde
Hurontario
Cawthra
LCBO
Lakeshore Rd. E.
187 Lakeshore Rd. E.
Mississauga, Ontario
905.271.2788
$15.00 OFF
Minimum purchase $100
impact
Liquidation & Satellite Centres
"the big boys' toy store"
STAR CHOICE
187 Lakeshore Rd. E.
Mississauga, Ontario
905.271.2788

Dragões pouco habituados a finais de Liga decisivos

É uma situação rara ver-se o FC Porto a lutar pela concretização de objectivos na derradeira jornada do campeonato, conforme acontecerá no próximo domingo, em Paços de Ferreira. Os dragões ainda sonham com a presença na Liga dos Campeões, mas não podem esquecer a perseguição do Benfica, que espera uma derrota dos portistas na capital do móvel para ainda poder chegar à Taça UEFA.

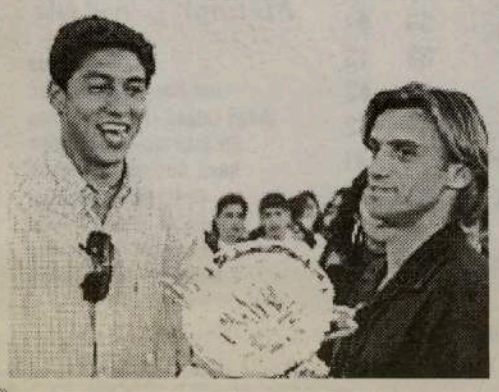
Nos últimos vinte anos, desde que Pinto da Costa assumiu a presidência do clube, só por três vezes o FC Porto chegou à última ronda do campeonato a lutar por algo. A primeira foi em 82/83, frente ao Alcobaça. Os dragões venceram por 5-1, mas nem assim conseguiram roubar o título ao Benfica, uma vez que os seus rivais também venceram e terminaram o campeonato em igualdade pontual. Valeu a vantagem no confronto directo para levar o título para a Luz.

Uma situação quase idêntica aconteceu em 85/86, mas desta feita os azuis e brancos não dependiam do resultado de terceiros. Venceram o Sporting de Covilhã por 4-2 e sagraram-se bicampeões nacionais. Ainda assim, não evitaram o susto de terem estado a perder 1-2 a meio da segunda parte.

A frustração voltou a pairar em tempos mais recentes, desta feita com o título a fugir para o Sporting. Foi na temporada 99/2000. Os portistas partiam para a derradeira jornada a necessitar de vencer no terreno do Gil Vicente e esperar pelo empate do Sporting em Vidal Pinheiro. Os leões golearam e o FC Porto nem sequer foi capaz de vencer, saindo de Barcelos com uma derrota (1-2).

Agora a luta não é pelo título, mas tendo em conta que está em jogo a presença na sempre apetecível Liga dos Campeões leva a que o encontro de Paços de Ferreira seja encarado como uma verdadeira final. O único problema é que os dragões não dependem apenas de si para atingir o seu objectivo. Terão de esperar que o Boavista não consiga vencer o Vitória de Setúbal, o que coloca os portistas numa posição delicada. Porém, a extrema necessidade de ganhar aos pacenses não pode levar os portistas a arriscarem em demasia. A presença na Taça UEFA está bem encaminhada e um insucesso de última hora seria particularmente penalizante.

Sporting-Beira Mar joga-se domingo às 18:00



O encontro de domingo entre Sporting e Beira-Mar, da 34ª e última jornada da I Liga portuguesa de futebol, vai ter o seu pontapé-de-saída, em Alvalade, às 13:00 horas (de Toronto) e será transmitido pela Sport TV, anunciou a Liga de Clubes.

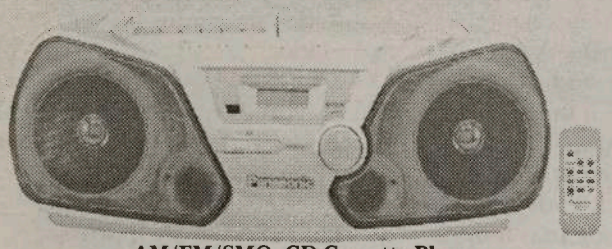
Os factos de o encontro ser o de consagração do Sporting como campeão nacional - o título ficou matematicamente assegurado no passado domingo - e de o Beira-Mar, actual décimo classificado, ter consentido a alteração levaram a comissão executiva da Liga a autorizar a mesma, apesar de à partida todos os encontros da última jornada terem de se realizar à mesma hora.

Os restantes encontros disputar-se-ão a partir das 11:00 horas, (de Toronto) sendo que em discussão estão ainda a definição dos segundo e terceiro lugares, de acesso à Liga dos Campeões e à Taça UEFA.

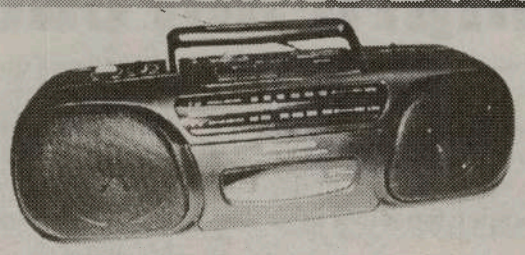
FESTIVAL PORTUGUÊS CANAL 2

CONSIGO 24 HORAS POR DIA

Panasonic RX-D13
$160.00*



AM/FM/SMO, CD-Cassette Player com Remote Control

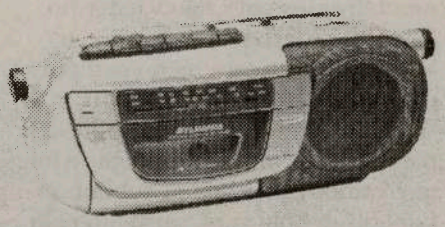


Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

General Electric
$55.00*

Portable Radio AM/FM /SCMO

Citizen JTR 1822K
Portable Radio AM/FM Cassette/Recorder Player
$80.00*



Sylvania
Portable Radio / CassetteAM/FM /SCMO
$60.00*

INFORMAÇÕES:
416.537.1088

*Plus GST & PST

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133
MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 CAMBRIDGE: Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

O MILÉNIO
- CLASSIFICAÇÕES -

I Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	V	E	D	M	S	P
1 SPORTING	33	21	9	3	72	24	72
2 BOAVISTA	33	20	7	6	49	19	67
3 FC PORTO	33	20	5	8	64	33	65
4 BENFICA	33	17	12	4	64	34	63
5 BELENENSES	33	16	6	11	51	42	54
6 MARÍTIMO	33	16	5	12	45	33	53
7 U. LEIRIA	33	14	10	9	48	33	52
8 P.FERREIRA	33	12	10	11	40	42	46
9 GUIMARÃES	33	11	9	13	33	37	42
10 BEIRA-MAR	33	10	9	14	47	54	39
11 BRAGA	33	9	12	12	38	40	39
12 SETÚBAL	33	9	11	13	39	42	38
13 GIL VICENTE	33	10	8	15	40	53	38
14 SANTA CLARA	33	9	10	14	30	43	37
15 VARZIM	33	8	8	17	26	53	32
16 SALGUEIROS	33	7	6	20	27	70	27
17 ALVERCA	33	7	6	20	36	62	27
18 FARENSE	33	6	7	20	26	61	25

Resultados
(33ª jornada)

Belenenses - Braga, 1-1
FC Porto - Santa Clara, 5-3
V. Setúbal - Sporting, 2-2
Gil Vicente - Salgueiros, 3-2
U. Leiria - Farense, 4-1
Beira-Mar - P. Ferreira, 0-2
Varzim - Marítimo, 0-1
Benfica - Boavista, 2-1
Alverca - Guimarães, 3-2

Próxima jornada
(34ª e última jornada)

Farense - Gil Vicente
Vitória Guimarães - União Leiria
Sporting Braga - Alverca
Santa Clara - Belenenses
Paços Ferreira - FC Porto
Sporting - Beira-Mar
Boavista - Vitória Setúbal
Marítimo - Benfica
Salgueiros - Varzim

Melhores Marcadores

40 golos
Mário JARDEL (Sporting)

21 golos
Vanderlei da Silva "DERLEI" (União Leiria)

17 golos
FARY Faye (Beira-Mar)

15 golos
HUGO HENRIQUE (Setúbal)

13 golos
Eric Gomes "GAÚCHO" (Marítimo)

12 golos
Anderson Sousa "DECO" (FC Porto)
LEONARDO Ribeiro (Paços de Ferreira)
JOÃO PEDRO Fernandes (Salgueiros)

11 golos
Pedro MANTORRAS (Benfica)
SIMÃO SABROSA (Benfica)
PAULO ALVES (Gil Vicente)
Benni MCCARTHY (FC Porto)

II Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	P
1 MOREIRENSE	33	61
2 NACIONAL	33	59
3 ACADÉMICA	33	59
4 EST.AMADORA	33	57
5 CHAVES	33	49
6 PORTIMONENSE	33	49
7 MAIA	33	45
8 CAMPOMAIOREN	33	45
9 AVES	33	44
10 LEÇA	33	43
11 RIO AVE	33	43
12 NAVAL	33	42
13 UNIAO LAMAS	33	41
14 OVARENSE	33	40
15 PENAFIEL	33	38
16 FELGUEIRAS	33	38
17 ESPINHO	33	33
18 OLIVEIRENSE	33	27

Resultados

Maia - Estrela Amadora, 1-2
Campomaior - Leça, 0-2
Portimonense - Rio Ave, 1-0
Oliveirense - U. Lamas, 2-3
Ovarense - Sp. Espinho, 2-0
Penaliel - Desp. Chaves, 1-0
Naval 1º Maio - Desp. Aves, 2-4
Felgueiras - Académica, 3-1
Moreirense - Nacional, 5-1

Última Jornada

Leça - Maia
Rio Ave - Campomaior.
União Lamas - Portimonense
Sp. Espinho - Oliveirense
Desp. Chaves - Ovarense
Desp. Aves - Penaliel
Académica - Naval 1º Maio
Nacional - Felgueiras
E. Amadora - Moreirense

Série Açores
Segunda fase

Apuramento do campeão

Resultados

Micaelense - Praiense, 2-0
Angrense - Madalena, 0-0
Folgou: Santiago

Micaelense promovido à II Divisão B.

Classificação

EQUIPAS	PTS
1. Micaelense	56
2. Madalena	46
3. Praiense	41
4. Santiago	35
5., Angrense	35

Micaelense promovido à II Divisão B.

Despromoções

Resultados

Ribeirinha - Flamengos, 3-1
St. António - Águia, 0-0
Folgou: Fayal

Programa da 9ª jornada

Ribeirinha - Flamengos
St. António - Águia
Folga: Fayal

Classificação

EQUIPAS	PTS
1. Santo Antonio	32
2. Flamengos	31
3. Ribeirinha	30
4. Fayal	24
5. Águia	19

Fayal e Águia despromovidos aos Distritais.

Jornal Milénio
o seu semanário

Boavista - "Quem tem medo compra um cão", Erwin Sanchez

O futebolista Erwin Sanchez manifestou-se confiante de que o Boavista vai garantir domingo nova presença na Liga dos Campeões, apelando aos sócios para ajudar a equipa a proporcionar-lhes nova festa.

Esfumado o sonho do título, o desejo de chegar pela terceira vez à Liga milionária, através do segundo lugar na I Liga portuguesa, está bem vincado nos atletas, que estão mentalizados para não vacilar no jogo decisivo frente ao Vitória de Setúbal: "quem tem medo compra um cão".

"Estamos numa posição privilegiada para alcançar o segundo lugar e julgo que vamos consegui-lo", sublinhou o futebolista boliviano, satisfeito pelo facto do Boavista já ter assegurado os objectivos a que se propôs no inicio da época.

"A passagem à segunda fase da Liga dos Campeões e a presença na Taça UEFA eram a nossa meta. Agora tudo o que vier é bem vindo", vincou.

O Vitória de Setúbal é o único obstáculo que resta ultrapassar pelos boavisteiros, pelo que o experiente jogador pede a ajuda dos adeptos: "o Setúbal está a jogar bem, mas temos o apoio do público, que espero que acorra em massa, porque vai ser uma festa bonita".

O boavisteiro considera também que a equipa está mentalizada para defrontar um adversário "difícil" e que certamente não vai jogar de forma aberta.

Sanchez respira "confiança" no êxito "axadrezado", consubstanciada no trabalho realizado ao longo da época, mas ainda assim o jogador lamenta o facto de nem sempre os resultados desejados terem aparecido.

O futebolista desvalorizou ainda as cada vez mais numerosas notícias na fase decisiva do campeonato sobre a reestruturação do plantel, considerando-as habituais em qualquer clube e que por isso mesmo não desestabilizam o grupo de trabalho.

Dada a importância de que se reveste o jogo de domingo no Bessa frente ao Vitória de Setúbal, a SAD do Boavista vai dar entrada livre aos sócios e oferecer-lhes a oportunidade de adquirir bilhete de acompanhante a preço quase simbólico.

ATLETISMO:

Dois recordes nacionais nos 200 metros barreiras em Viseu

Os atletas Carlos Silva e Carmo Tavares bateram os recordes nacionais de 200 metros barreiras, no decorrer no Meeting Neves dos Santos, em Viseu.

Carlos Silva (Sporting) obteve 23,33 segundos, melhorando o seu próprio recorde nacional nesta especialidade não olímpica, o qual estava em 23,64 desde 1996.

A sua companheira de equipa Carmo Tavares, em estreia na distância, fez 27,29, batendo largamente o recorde que Maria José Valamatos (Benfica) detinha com 27,86 desde 1990.

Depois desta prova, Carmo Tavares ainda correu os 500 metros, fazendo 1.11.64 minutos, a terceira marca nacional de sempre. O recorde pertence a Carla Sacramento, com 1.10.83 desde 1986.

Mundial2002 - Breves

O seleccionador inglês, o sueco Sven Goran Eriksson, anunciará o nome dos futebolistas convocados para o Mundial2002 a 09 de Maio, dois dias depois do previsto, informou o porta-voz da federação inglesa, Paul Newman.
Eriksson optou por protelar o anúncio da convocatória, agendada para terça-feira, 07 de Maio, a fim de evitar possíveis "baixas" resultantes dos últimos jogos do campeonato inglês.
Os embates entre Liverpool e Blackburn e entre Manchester United e Arsenal estão marcados para quarta-feira e nos mesmos deverão estar em acção a maioria dos prováveis eleitos do treinador sueco.

A Federação Internacional de Futebol (FIFA) rejeitou o pedido da Dinamarca, que se queixava de jogar dois encontros do Mundial2002 às 15:30 horas locais, no pico do calor, informou a federação dinamarquesa (DBU).
A DBU lamentava-se pelo facto de ter actuar por duas vezes em horário "impróprio", enquanto dois dos adversários no Grupo A da fase final, a França e o Uruguai, apenas disputam um jogo com início às 15:30.
No sorteio realizado em Dezembro passado, foram atribuídos à Dinamarca dois encontros ao fim da tarde, mas o calendário foi reformulado devido aos interesses televisivos, obrigando os dinamarqueses a jogar às 15:30.

Os jogos do Mundial2002 disputados pelo Japão serão transmitidos em um écran gigante, de sete por 18 metros, localizado no estádio nacional de Tóquio.
Os (tele)espectadores, que deverão lotar os 55.000 lugares disponíveis no recinto onde habitualmente se disputa a final da Taça Intercontinental, pagarão cerca de 20 euros por cada bilhete.
O Japão, integrado no Grupo H da fase final, estreia-se no Mundial que organiza juntamente com a Coreia do Sul a 04 de Junho, frente à Bélgica, no estádio Saitama, defrontando depois a Rússia, em Yokohama, e, a 14 de Junho, a Tunísia, em Osaka.

Novo código disciplinar da FIFA já em vigor

O novo código disciplinar da Federação Internacional de Futebol (FIFA), que regulamentará todos os encontros e competições, entrou em vigor.
O código estabelece que a simulação seja uma acção punível, embora como um castigo menor, e regula as sanções aplicáveis no caso de atitudes racistas.
A FIFA estabelece que todo aquele que "humilhe, discrimine ou ultraje outras pessoas de uma forma que supõe um atentado à dignidade humana, por razão de raça, cor, idioma, religião ou origem étnica" seja sancionado como uma suspensão mínima de cinco jogos.
No caso de um espectador ter uma atitude racista, será impedido de entrar em estádios durante dois anos, enquanto a exibição de cartazes com conteúdo racista pressupõe que o clube pague uma multa de 30.000 francos suíços (19.291 euros) e a realize o seu próximo jogo à porta fechada.

Bölöni observa Leixões

Laszlo Bölöni assistiu, em Matosinhos, ao encontro que opôs o Leixões, adversário do Sporting na final da Taça de Portugal, ao Paredes, da Zona Norte da II Divisão B.
O treinador romeno deixou o Estádio do Mar apressado, pois pretendia ir para casa, em Lisboa, ver o Benfica-Boavista. Ainda assim, disse que o "Leixões tem boa equipa". "Gostei de todos os jogadores."
Tal como o líder da equipa técnica, Rolão Preto esteve em missão de observação, antes do jogo da Luz. Acompanhado da mulher e de um empresário, o treinador adjunto presenciou o Naval-D. Aves, na Figueira da Foz.
Em relação aos jogadores, Quaresma foi ver o jogo entre o Águias de Camarate, onde actua o amigo João Miguel, e o 1º de Maio, da Série E da III Divisão, antes de assistir, em casa, ao Benfica-Boavista, enquanto César Prates, devoto a Cristo, foi à Igreja, com a família. Hugo Viana passou as horas que antecederam o Benfica-Boavista na FutebolShow e confessou: "Quero ser campeão já."
Jardel viu o jogo da Luz na companhia do fisioterapeuta Rodolfo Moura. O presidente sportinguista, Dias da Cunha, Tiago, Beto e Paulo Bento passaram o domingo em família. O chileno Tello visitou o argentino Quiroga e o director para o futebol profissional da SAD, Manolo Vidal, viu o jogo em casa, na companhia de amigos, entre os quais o presidente da Federação Portuguesa de Ciclismo, Artur Lopes, que é adepto leonino.
Excepção foi Silva e Costa, vice-presidente do Conselho Directivo, que esteve em Marbella. Mesmo assim, fez questão de assistir ao embate da Luz, via satélite.

Espanha - Djalminha agrediu treinador Irureta com uma cabeçada

O médio brasileiro Djalminha, do Desportivo da Corunha, agrediu com uma cabeçada ligeira o treinador Javier Irureta, durante uma fase de um treino captada pelas câmaras de televisão.
Djalminha, que deverá fazer parte da lista dos 23 convocados de Luis Filipe Scolari para o Mundial de futebol de 2002, embora fique habitualmente no "banco" da equipa da Corunha, enervou-se com o treinador por este ter assinalado uma grande penalidade durante uma "peladinha" entre suplentes e titulares.
O brasileiro começou por impedir Irureta de colocar o esférico na marca de grande penalidade, atirando-a alguns metros para o lado, o que levou o técnico a indicar-lhe o caminho dos balneários.
O médio "canarinho" deu a sensação que ia acatar a indicação do técnico, mas, de repetente, virou na direcção de Irureta, dando uma pequena pancada com a testa na cabeça no treinador.
Irureta não respondeu, mas alguns companheiros do jogador acompanharam-no até aos balneários.
"Estas coisas já aconteceram aqui, não comigo, mas frequentemente acontecem discussões. Não sei porque lhe estão a dar tanta importância, estas coisas são normais. Devem ficar entre nós", comentou Djalminha.

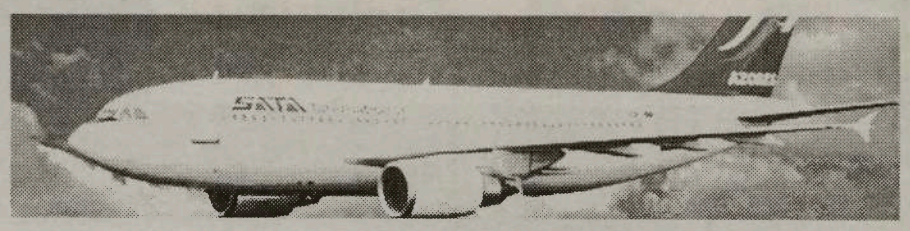
Este Verão visite a ilha da Madeira com a Sata Express

Saídas de Toronto para o Funchal a partir de 1 Julho com regressos até Setembro.

Packages a partir de $1,299.00 por pessoa

Inclui:
Tarifa aérea
7 noites de Hotel com pequeno almoço incluído
Transporte de e para o aeroporto

Marque já a sua viagem para a Madeira este verão com a Sata Express a companhia que mais entende dos Açores e agora da Madeira.



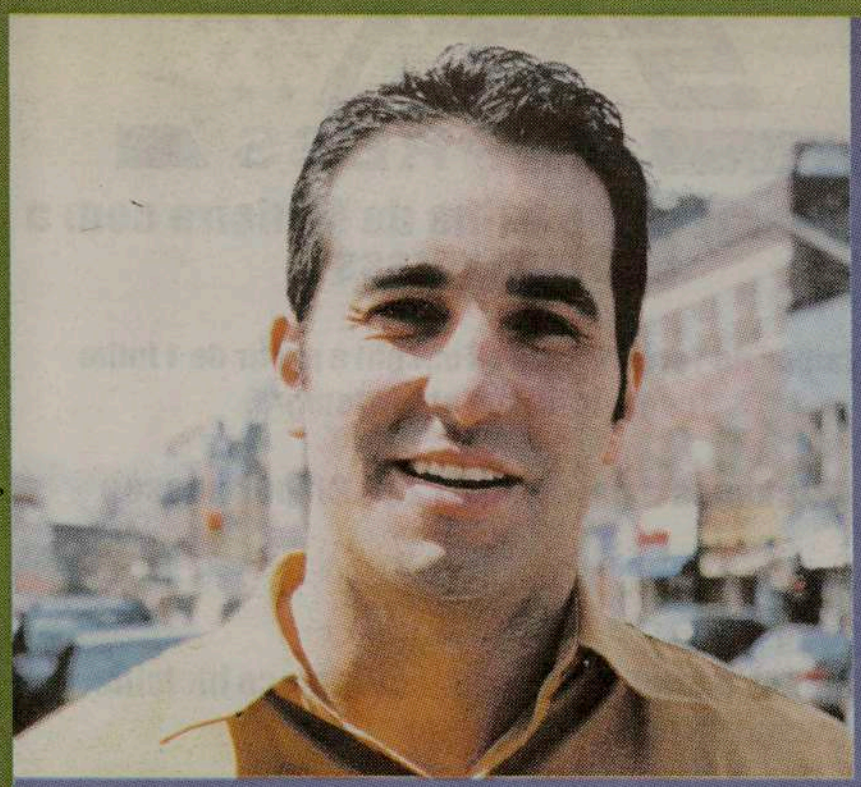
517 College St., Suite 215, Toronto, Ontário
Tel.: 416 515-7188

SPORTING C. P. Campeão 2001/02!

Vai saír uma dobradinha?

O SPORTING -como tudo indicava- ganhou a I LIGA do futebol profissional português 2001/02, com todo o mérito.
Umas "arranhadelas" aqui e ali, não foram suficientes para travar a marcha à equipa liderada por João Vieira Pinto e "penaltizada" por Jardel. Ao fim e ao cabo, uma caminhada relativamente fácil dos "leões" de Lisboa que, a uma jornada do fim, concretizaram o sonho de recuperar ao Boavista o ceptro perdido na época anterior.
Parabéns "sportinguistas" da diáspora que, mesmo à distância, não se pouparam em apoios vários para que o SPORTING chegasse à meta desejada. Parabéns "sportinguistas" do Continente, Açores e Madeira, que sempre acreditaram e apoiaram os jogadores, equipa técnica e dirigentes. Parabéns especiais ao treinador Laszlo Boloni, por viver na sombra, falando pouco e trabalhando muito.
Boavista, FC Porto e Benfica, ficaram-se pelas ameaças e esperanças renovadas para a próxima época. É sempre assim! O segundo e terceiro lugares da clasificação geral ainda estão em suspenso. A UEFA está à espera de saber...
Baixaram à Divisão de Honra, o Alverca e o Farense. O terceiro a fazer-lhes companhia será encontrado na última jornada.
As nossas felicitações aos vencedores e honra para os vencidos!

JMC



Orgulhoso de ser Português.

Apresentamos o Bob Raposo.
O Bob trabalha e diverte-se na comunidade Portuguesa.

A cerveja da comunidade

Para todos os seus eventos ou ocasiões especias, contacte Bob Raposo para o ajudar a tratar de tudo o que precisa
(416) 248-0751